PALLADIOM SHADING SYSTEM

Wire-Free Roller Shade, Models LBMRJ-C, LBMRK-C
Chassis Installation & Setup Guide *please read before installing*

Worldwide Headquarters | USA
Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299 USA
Customer Assistance: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | support@lutron.com

EEA | Netherlands
Lutron NL B.V.
PO Box 15862, 1001 NJ
Amsterdam, Netherlands
(Importer)

United Kingdom
Lutron EA Ltd
3rd Floor, 51 Lime Street, London, EC3M 7DQ, England (Importer)
TEL: +44.(0)20.7702.0657 | FAX: +44.(0)20.7480.6899
Technical Support: +44.(0)20.7680.4481 | FREEPHONE: 0800.282.107

English

⚠ WARNING: Important safety instructions

For safe installation and operation of this product, follow and save these important safety instructions.

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- **DO NOT** allow children to play with device controls. Keep remote controls away from children.
- Frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables, springs, and fixings. **DO NOT** operate the device if repair or adjustment is necessary.
- This device is powered by D size, alkaline batteries only; **DO NOT** mix battery types.
- Install new batteries only; **DO NOT** mix new and used batteries.
- **DO NOT** install damaged or modified batteries.
- **DO NOT** install rechargeable batteries.
- Remove depleted batteries promptly and dispose of them responsibly in accordance with local laws and policies. Recycle if possible.
- Wear hand and face protection when removing batteries found to be leaking, and dispose of leaking batteries responsibly in accordance with local laws and policies.
- Remove all batteries from the device:
  - when maintenance is being performed in the vicinity.
  - when the device will be unused or stored for an extended period of time.
- **DO NOT** expose the device or its batteries to extreme temperature.
- Metal objects in the area of the batteries and battery terminals may cause a short circuit and device failure; keep foreign objects away from the batteries and battery compartment.

Important Installation Notes:

A. Plan the installation to maintain sufficient clearance between the shade and any other object, including window or door trim, ceilings, corners, hardware, cranks, lock levers, other shades, and drapery.

B. This product is not suitable for mounting in a pocket or recess.

C. This product is battery powered and requires specific installation clearances to allow battery changes without demounting.

Please refer to the Product Specification Submittal, **PN 085708**, and Application Note **#802** (both available for download at Lutron.com) for detailed installation limitations and restrictions.

D. For safety, shades over 48 in (1219 mm) must be installed by two people.

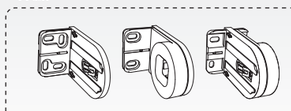
E. The shade system must be mounted to blocking or other suitable structural material. It is the responsibility of the installer to choose and install fasteners that are appropriate for the mounting surface such that each shade bracket can support 400 lbs (181.4 kg).

COMPONENTS:

PALLADIOM Wire-Free Roller Shade

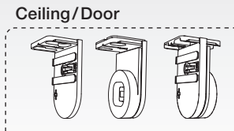
Bracket Kit
(1) Left Bracket & (1) Right Bracket*, according to configuration ordered
each bracket includes one 1 shim; wall and ceiling brackets include foot cover(s)

Wall



Operator *Idler* *Center**

Ceiling / Door

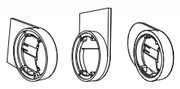


Operator *Idler* *Center**

Jamb

Operator *Idler*

Operator Bracket Slide Ring



Wall *Ceiling / Door* *Jamb*

Wall / Ceiling / Door Bracket Foot Covers

Quantity and type varies with included brackets

Mounting Screws
quantity varies

***IMPORTANT:** A shade ordered with a center bracket specified on the right side (for ganged installation) will include only the bracket specified for the left side. The center bracket will be included as the left bracket for the next shade (to the right) in the ganged installation. Refer to section 1.2 for additional information.

Models:

Shade	Electronic Drive Unit (EDU)			
LBMRJ-C	QSFC-EDU-BP-C	4.5–9.0 V⎓	5 W	6 in-lb (0,68 N•m)
	QSSC-EDU-PLDM-C			
	QSFCJ-EDU-6D-RPL	9.0 V⎓		
	QSFCJ-EDU-4D-RPL	6.0 V⎓		
	QSFCJ-EDU-3D-RPL	4.5 V⎓		
	FCC ID: JPZ0137	IC: 2851A-JPZ0137		HVIN: RFB-A
LBMRK-C	QSFCK-EDU-6D-RPL	9.0 V⎓	5 W	6 in-lb (0,68 N•m)
	QSFCK-EDU-4D-RPL	6.0 V⎓		
	QSFCK-EDU-3D-RPL	4.5 V⎓		

Hereby, Lutron Electronics Co., Inc. declares that the radio equipment LBMRK-C is in compliance with Directive 2014/53/EU.

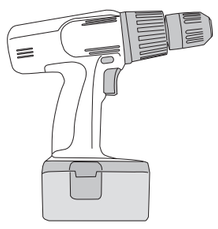
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.lutron.com/cedoc

FCC / IC INFORMATION

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation. Modifications not expressly approved by Lutron Electronics Co., Inc. could void the user's authority to operate this equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

TOOLS NEEDED:



Power Drill / Driver

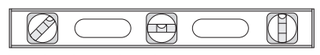
#2 Phillips Driver Bit

1/8 in (#31) Drill Bit
(correct pilot hole size for the included mounting screws)

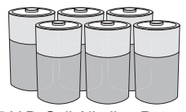
Magnetic #1 Phillips Screwdriver

Tape Measure

Pencil



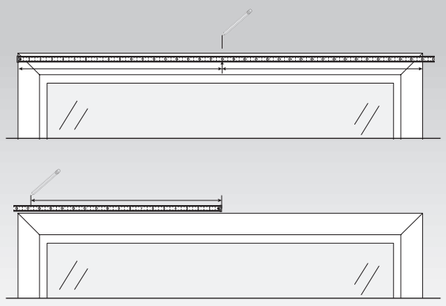
Level or Laser Level



1.5 V D-Cell Alkaline Batteries
(3, 4, or 6 depending on shade size; available separately)
To achieve advertised battery life, please visit lutron.com/optimizing-battery-life

1.1 MEASURE AND MARK FOR A SINGLE SHADE:

A. Outside Mount – Wall, Ceiling, or Door



1. Measure across the window at the top, and make a mark at the half-way point.
2. Note the correct bracket-to-bracket width (**BtoB**), on the shade box label.
3. Measuring from the window center to the left, mark a distance equal to: **BtoB / 2**.
4. Repeat the process, measuring from the window center to the right, to mark the opposite bracket location.
5. Measure from mark to mark, verifying the distance is equal to **BtoB**, ±1/8 in (3 mm).

B. Inside Mount – Ceiling

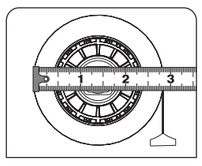
1. Note the correct bracket-to-bracket width (**BtoB**), on the shade box label.
2. Measure from jamb to jamb at the top of the window opening, verifying the distance is equal to BtoB, ± 1/8 in (3 mm).
3. Measuring from the front edge of the window opening toward the window glass, mark the mounting surface at the desired bracket mounting depth.

C. Inside Mount – Jamb

1. Note the correct bracket-to-bracket width (**BtoB**), on the shade box label.
2. Measure from jamb to jamb at the top of the window opening, verifying the distance is equal to **BtoB**, ± 1/8 in (3 mm).
3. Measuring down from the top of the window opening, mark each jamb at the desired bracket mounting height.*
4. Measuring from the front edge of the jamb toward the window glass, mark each jamb at the desired bracket mounting depth.*

* Important Inside-Mount Clearance Information

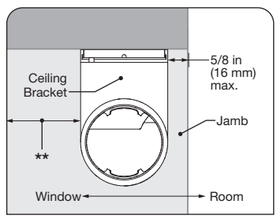
ROLLUP RADIUS (RR): Measure the fabric roll diameter (Rollup Diameter; also listed on the original shade quote). **RR** = Rollup Diameter / 2.

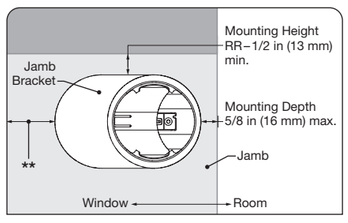


JAMB BRACKET MOUNTING HEIGHT: To ensure adequate fabric roll clearance, jamb brackets must be mounted at a distance from the top of the jamb equal to or greater than the Rollup Radius (**RR**) minus 1/2 in (13 mm).

MOUNTING DEPTH: To allow free access to the battery compartment, the mounting depth must be 5/8 in (16 mm) or less.

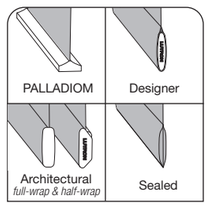
Brackets may be mounted deeper than 5/8 in (16 mm), but battery access will require full removal of the shade from the brackets.





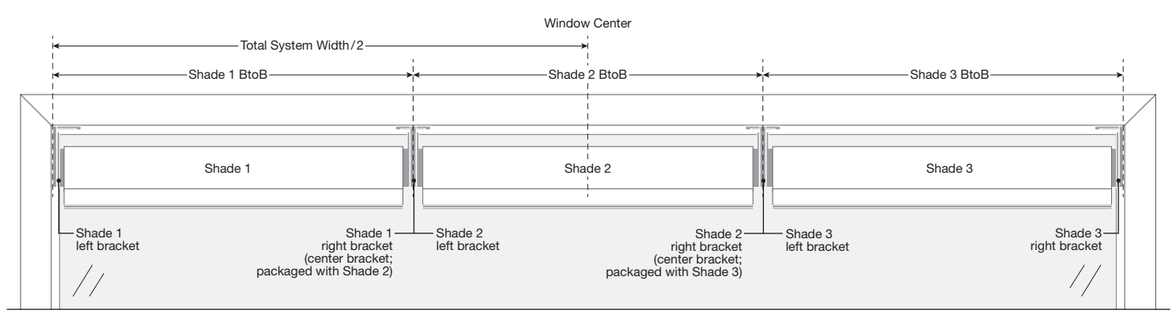
**** BOTTOM BAR CLEARANCE:** To ensure adequate clearance for the PALLADIOM bottom bar, the distance from the rear of the bracket to the window must be equal to or greater than the Rollup Radius (**RR**) minus 1-1/8 in (29 mm).

For all other bottom bar types (Architectural, Designer, Sealed), the distance from the rear of the bracket to the window must be equal to or greater than the Rollup Radius (**RR**) minus 1-5/8 in (41 mm).



1.2 MEASURE AND MARK FOR GANGED SHADES (3-shade example):

1. Measure across the window at the top, and make a mark at the half-way point (Window Center).
2. Note the correct bracket-to-bracket width (**BtoB**), on each shade box label, then add the widths together to get the Total System Width (**TSW**).
3. Measuring from the window center on a level line to the left, mark a distance equal to: **TSW / 2**.
4. Measuring from the mark made in Step 3 on a level line to the right, mark a distance equal to Shade 1 **BtoB**.
5. Measuring from the mark made in Step 4 on a level line to the right, mark a distance equal to Shade 2 **BtoB**.
6. Measure from end-mark to end-mark, verifying the distance is equal to the **TSW**, calculated at Step 2.



Ganged Shades Example:

1. Shade **BtoB** is measured to/from the centerline of center brackets
2. Individual shade **BtoB** tolerance is ± 1/8 in (3 mm)
3. Inside mount shown - measure-and-mark procedure is the same for outside mount
4. All inside mounting depth, height, and clearance information presented in section 1.1 above is applicable to inside-mounted ganged shades
5. Wall-mount center brackets are operator-side reversible - ceiling mount center brackets are not

2 MOUNT THE SHADE BRACKETS:

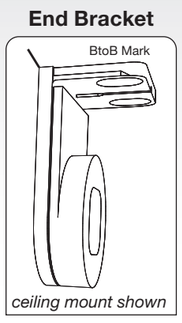
⚠ CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Read and follow all instructions for mounting the shade system. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

NOTE: The mounting holes in all brackets are elongated to allow for adjustment. Confirm that brackets are level and aligned (add shims if necessary), and verify the correct bracket-to-bracket width before tightening the mounting screws.

A. Mount the Idler Bracket

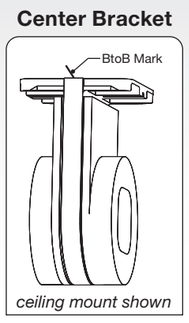
Align the idler bracket with the bracket location mark(s) at the idler side of the window, and mark the mounting hole locations. Pre-drill pilot holes if appropriate, and fasten the bracket using the mounting screws provided or other fasteners appropriate for the mounting surface.

End Bracket



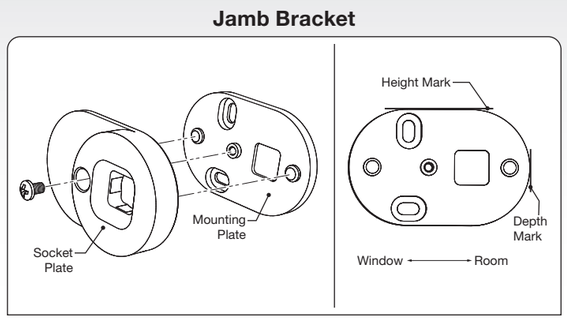
Align the outside edge of the bracket on the BtoB mark and secure with 2 screws

Center Bracket



Align the center of the bracket foot on the BtoB mark and secure with 4 screws

Jamb Bracket

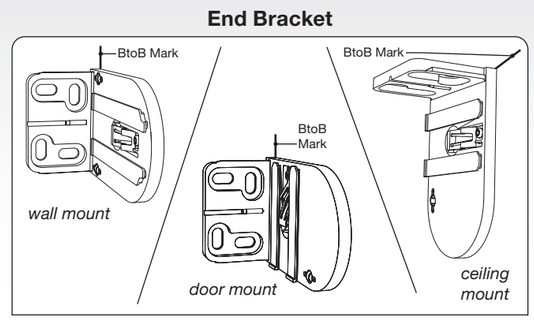


Remove the socket plate screw and separate the socket plate from the mounting plate, then align on the marks and secure with 2 screws. Reinstall the socket plate and secure it with the socket plate screw.

B. Mount the Operator Bracket

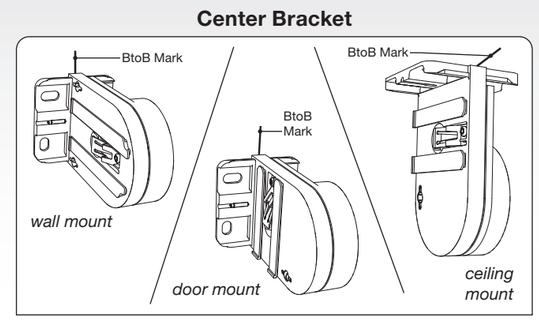
Align the operator bracket with the bracket location mark(s) at the operator side of the window, and mark the mounting hole locations. Pre-drill pilot holes if appropriate, and fasten the bracket using the mounting screws provided or other fasteners appropriate for the mounting surface.

End Bracket



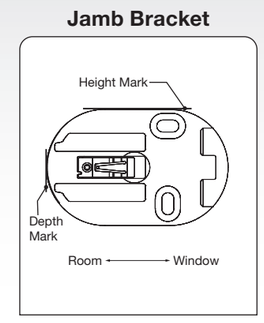
Align the outside edge of the bracket on the BtoB mark and secure with 4 screws

Center Bracket



Align the center of the bracket on the BtoB mark and secure with 4 screws

Jamb Bracket



Align the Jamb Bracket on the marks and secure with 2 screws.

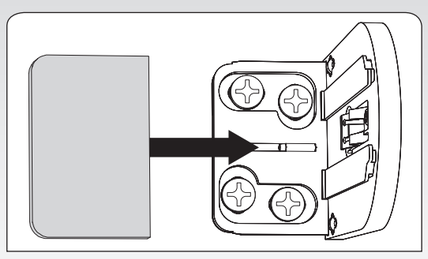
LUTRON
09/2023
P/N 045913 Rev. C

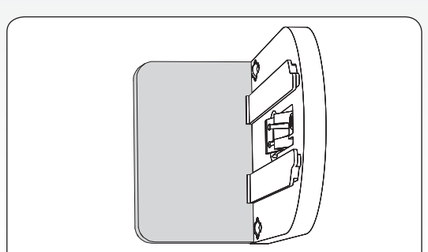
The Lutron logo, Palladiom, and Pico are trademarks of Lutron Electronics Co., Inc., registered in the U.S. and other countries
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299, U.S.A.

3 INSTALL FOOT COVERS

IMPORTANT: Before proceeding, confirm all brackets are located properly and securely mounted, ensuring that the installed shade(s) will be level and unobstructed. Make any final bracket position adjustments needed before installing bracket foot covers.

Position a cover on the mounting surface as shown, and slide it over the bracket foot to conceal the fastener heads. Repeat for the remaining brackets.



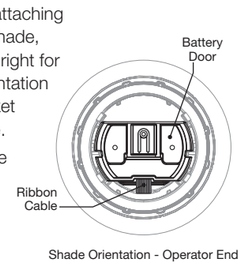


wall mount - right operator bracket shown

4 INSTALL THE SLIDE RING ON THE SHADE:

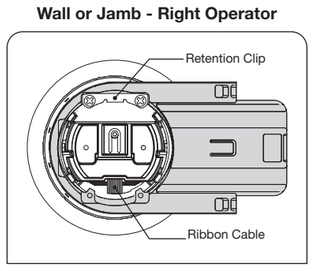
IMPORTANT: Before attaching the Slide Ring to the shade, refer to the pictures at right for correct Slide Ring orientation according to the bracket type and operator side.

Note the position of the Retention Clip (always on top, always opposite the Ribbon Cable)

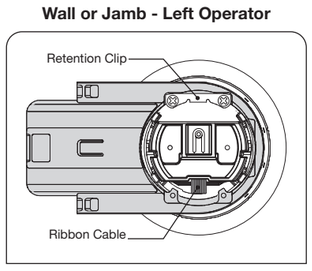


Shade Orientation - Operator End

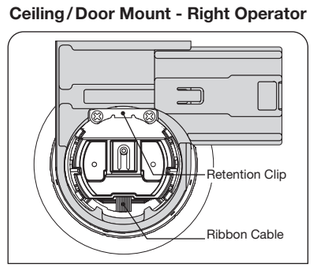
Wall or Jamb - Right Operator



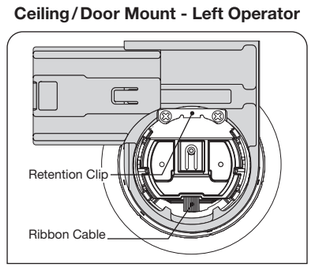
Wall or Jamb - Left Operator



Ceiling / Door Mount - Right Operator



Ceiling / Door Mount - Left Operator

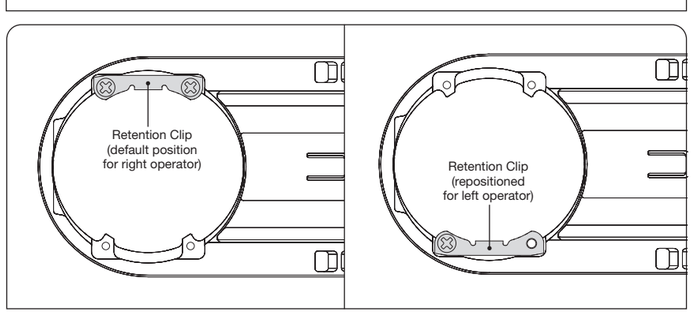


CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Read and follow all instructions for securing the Slide Ring to the shade using the Retention Clip. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

A. Convert to Left Operator, if applicable

IMPORTANT: Wall and jamb brackets are operator-side reversible, and factory-configured for RIGHT OPERATOR shades. When installing a LEFT OPERATOR shade with wall or jamb brackets, you must reverse the Retention Clip position as shown below.

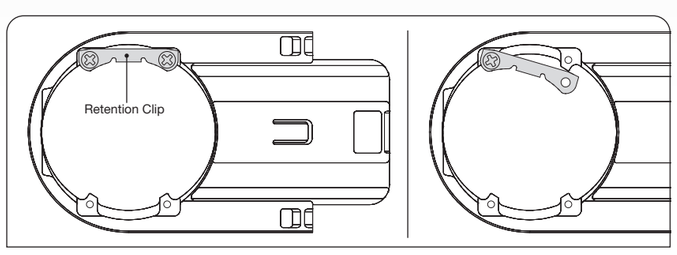
When installing a RIGHT OPERATOR shade, or when the operator bracket is ceiling-mounted, SKIP THIS STEP and proceed directly to Step B.

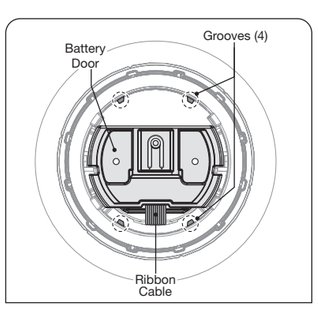


1. From the backside of the Slide Ring, remove the two (2) Retention Clip screws and move the Retention Clip to the opposite side of the Slide Ring.
2. Install only one (1) screw, and do not tighten it completely.
3. Keep the second screw nearby, and proceed directly to step 4B.2.

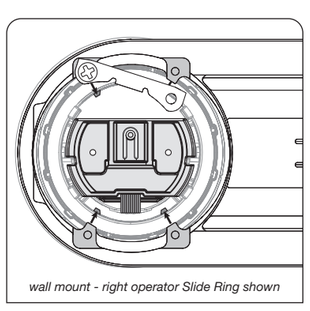
B. Attach the Slide Ring to the Shade

1. From the backside of the Slide Ring, loosen the two (2) Retention Clip screws. Leave one screw loosened, and remove the other completely.



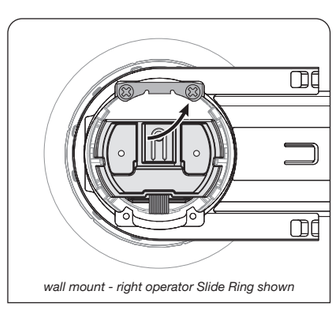


2. Orient the operator end of the shade as shown.



wall mount - right operator Slide Ring shown

3. Align the (4) ribs on the Slide Ring with the grooves on the shade and snap the Slide Ring onto the shade.



wall mount - right operator Slide Ring shown

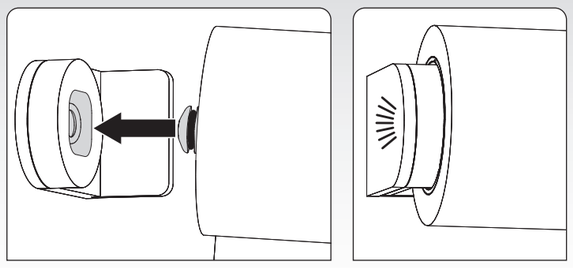
4. Swing the Retention Clip back into its original position and reinstall the second screw. Tighten both screws firmly.

5 HANG THE SHADE IN THE BRACKETS:

CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Read and follow all instructions for hanging the shade. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

A. Insert the Idler

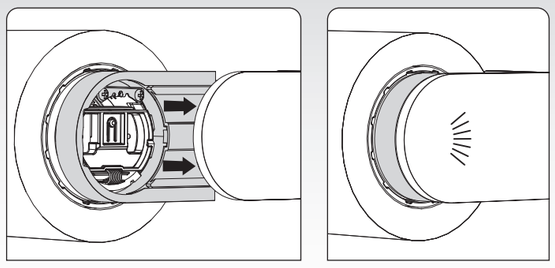
1. Insert the shade idler into the idler bracket socket as shown. The idler will land with an audible "CLICK" when it is fully seated. Wall mount shown.
2. Pull back on the shade gently to verify there is resistance, confirming the idler is engaged in the bracket.



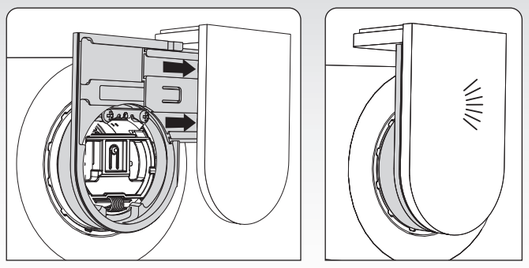
B. Engage the Operator End

Align the channels on the backside of the Slide Ring with the with the tracks on the operator bracket, and slide the shade into the bracket. Continue sliding the shade all the way back into the bracket as far as it will go until it seats with an audible "CLICK". Remove any packaging material that is still on the fabric roll.

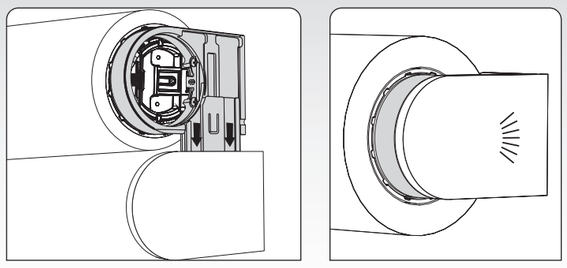
Wall / Jamb



Ceiling



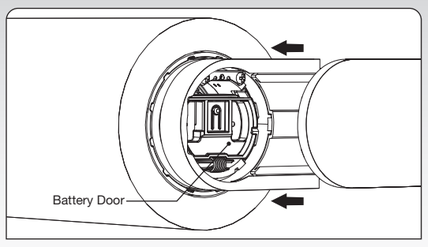
Door



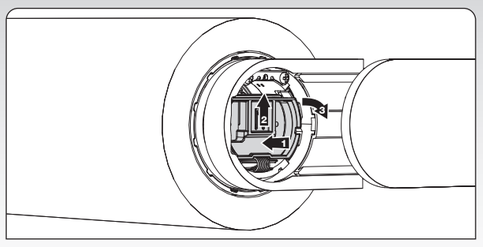
6 INSTALL BATTERIES:

A. Open the Battery Door

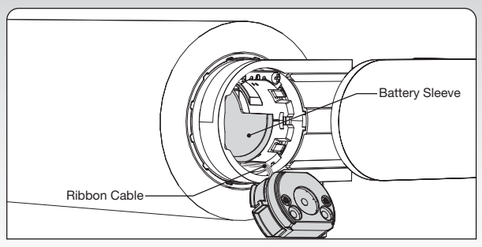
1. To access the Battery Door, grasp the fabric roll at the drive end and pull it out, away from the bracket.



2. Push in, then up on the Battery Door to release it from the shade.

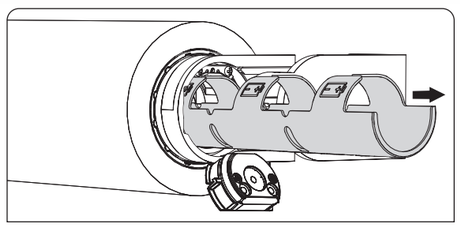


3. The open Battery Door allows access to the Battery Sleeve.

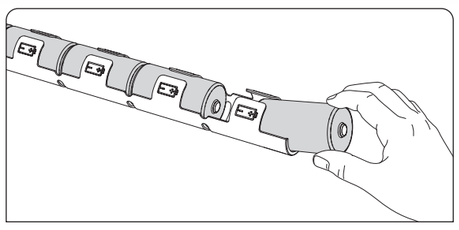


IMPORTANT: DO NOT pull the Battery Door away from the shade. The Battery Door is attached to the shade by the Ribbon Cable. Allow the door to hang below the battery opening as shown, and do not allow the Ribbon Cable to twist.

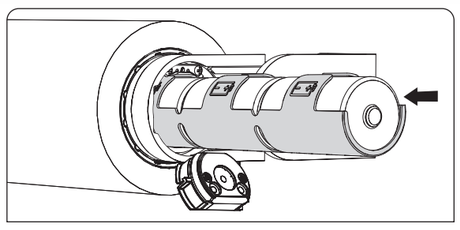
B. Load the Batteries*



1. Use a finger to reach into the battery opening and pull out the Battery Sleeve. Pull the sleeve all the way out and away from the shade.



2. Load the Battery Sleeve with NEW 1.5 V Alkaline, D-Cell batteries. Information on the sleeve indicates quantity and direction.



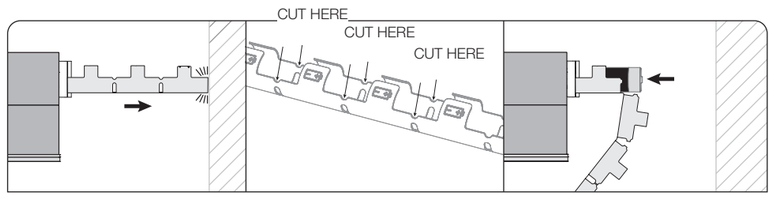
3. Slide the loaded Battery Sleeve back into the shade as far as it will go.

* Important Battery Information

BATTERIES: Install NEW 1.5 V Alkaline, D-Cell batteries. Do not mix brands or types. The Battery Sleeve indicates correct orientation. To achieve advertised battery life, please visit lutron.com/optimizing-battery-life

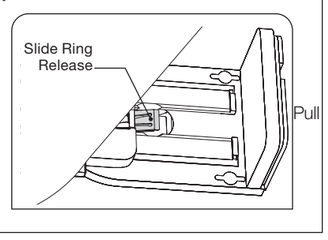
BATTERY LIFE: Battery life varies with shade size, fabric weight, and daily usage patterns. Estimated battery life will be calculated in the shade ordering tool based on size and fabric selections.

FLEXIBLE BATTERY SLEEVE: If an adjacent object or structure obstructs full removal of the Battery Sleeve, but is at least 3 in (76 mm) away from the Battery Door, the Battery Sleeve may be cut at the locations shown to add flexibility and allow removal and installation of batteries one-by-one.



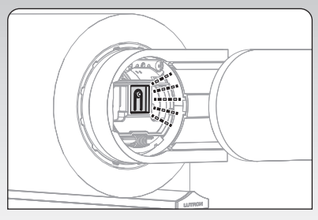
CLOSE-QUARTERS INSTALLATIONS: If the shade was mounted in a location or at an inside-mount depth that allows less than 3 in (76 mm) of clearance for Battery Sleeve removal, the shade must be removed from the brackets to install or change batteries.

TO REMOVE THE SHADE FROM THE BRACKETS:
Extend the operator bracket Slide Ring, then press the Slide Ring release (behind the shade) to release the shade. the idler end of the shade out of the idler bracket socket.



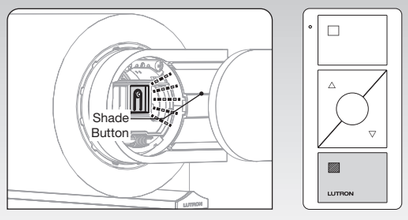
7 FINAL SHADE SETUP:

A. Power the Shade



- Swing the Battery Door up into the battery opening. Push it in and then down to secure it back in its original position.
- The shade LED will flash a multi-color sequence when battery contact is made, confirming the shade is powered.

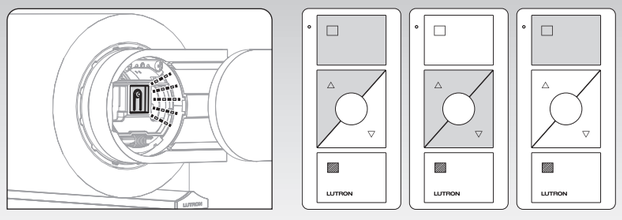
B. Assign a Pico Remote Control*



- Tap the shade button. The shade LED will light steady GREEN.
- Press and hold the Close button on the Pico remote control for 10 seconds. The shade button LED and the Pico LED will both flash rapidly, then turn off, confirming the assignment.

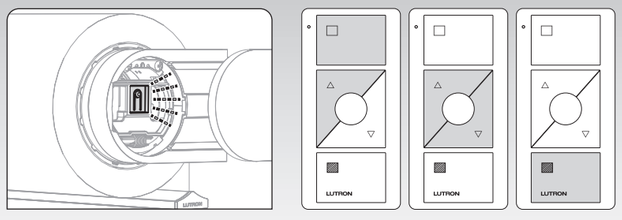
* To assign control of the shade within a system, refer to the setup guide supplied with the system.

C. Set the Open Limit



- Tap the shade button. The LED will light steady GREEN.
- Press and hold the Open and Raise buttons on the Pico remote control for 10 seconds.
- The LED will flash rapidly, then turn steady GREEN.
- Use the Raise / Lower to move the shade to the desired open limit, then press and hold the Open button for 10 seconds. The shade button LED and the Pico LED will both flash rapidly, then turn off, confirming the open limit is set.

D. Set the Close Limit



- Tap the shade button. The LED will light steady GREEN.
- Press and hold the Open and Raise buttons on the Pico remote control for 10 seconds.
- The LED will flash rapidly, then turn steady GREEN.
- Use the Raise / Lower buttons to move the shade to the desired close limit, then press and hold the Close button for 10 seconds. The shade button LED and the Pico LED will both flash rapidly, then turn off, confirming the close limit is set.
- Slide the shade fully back into the bracket as shown in Step 5B.

LUTRON
09/2023
P/N 045913 Rev. C

The Lutron logo, Palladiom, and Pico are trademarks of Lutron Electronics Co., Inc., registered in the U.S. and other countries
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299, U.S.A.

PALLADIOM SHADING SYSTEM

Store à enrouleur sans fil, Modèles LBMRJ-C, LBMRK-C
Guide d'installation et de configuration du châssis *à lire avant l'installation*

Siège international | États-Unis
Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299 États-Unis
Assistance à la clientèle : 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | support@lutron.com

EEA (EEE) | Pays-Bas
Lutron NL B.V.
PO Box 15862, 1001 NJ
Amsterdam, Netherlands
(Importateur)

Royaume-Uni
Lutron EA Ltd
3rd Floor, 51 Lime Street, London, EC3M 7DQ, England (Importateur)
TÉL. : +44.(0)20.7702.0657 | FAX : +44.(0)20.7480.6899
Assistance technique : +44.(0)20.7680.4481 | NUMÉRO GRATUIT : 0800.282.107

Français

⚠ AVERTISSEMENT : Consignes de sécurité importantes

Pour une installation et une utilisation en toute sécurité de ce produit, suivez et conservez ces consignes de sécurité importantes.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les commandes de l'appareil. Gardez les télécommandes hors de portée des enfants.
- Examinez fréquemment l'installation pour déceler un déséquilibre et des signes d'usure ou d'endommagement des câbles, des ressorts et des fixations. N'utilisez pas l'appareil si une réparation ou un réglage est nécessaire.
- Cet appareil est alimenté uniquement par des piles alcalines de taille D ; ne mélangez pas les types de piles.
- Installer uniquement des piles neuves ; ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Ne pas installer de batteries endommagées ou modifiées.
- N'installez pas de piles rechargeables.
- Retirer rapidement les piles épuisées et jetez-les de manière responsable conformément aux lois et politiques locales. Recyclez si possible.
- Porter une protection pour les mains et le visage lorsque vous retirez les piles qui fuient et jetez les piles qui fuient de manière responsable conformément aux lois et politiques locales.
- Retirer toutes les piles de l'appareil :
  — lorsque l'entretien est effectué à proximité.
  — lorsque l'appareil sera inutilisé ou stocké pendant une période prolongée.
- N'exposez pas l'appareil ou ses batteries à des températures extrêmes.
- Les objets métalliques dans la zone des batteries et des bornes de batterie peuvent provoquer un court-circuit et une panne de l'appareil ; éloignez les objets étrangers des piles et du compartiment des piles.

Remarques importantes sur l'installation

A. Planifiez l'installation de façon à laisser un dégagement suffisant entre le store et tout autre objet, notamment les boiseries de fenêtre ou de porte, les plafonds, les coins, la quincaillerie, les manivelles, les leviers de verrouillage, les autres stores et les rideaux.

B. Ce produit ne convient pas pour un montage dans un bloc ou dans un évidement.

C. Ce produit fonctionne sur piles et nécessite des dégagements d'installation spécifiques pour permettre de changer les piles sans le démonter.

Veuillez vous référer à la soumission des spécifications du produit, nº de pièce 085708, et à la note d'application nº 802 (tous deux disponibles en téléchargement sur Lutron.com) pour plus de détails sur les limitations et les restrictions d'installation.

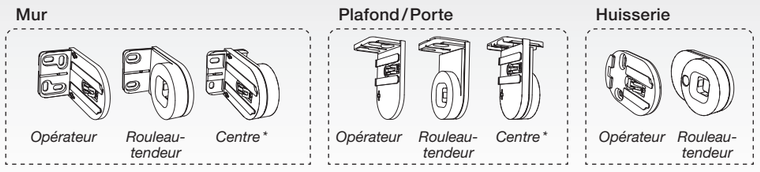
D. Pour plus de sécurité, les stores de plus de 1 219 mm (48 po) doivent être installés par deux personnes.

E. Le système de store doit être monté sur un matériau de blocage ou tout autre matériau de construction approprié. Il est de la responsabilité de l'installateur de choisir et d'installer des fixations appropriées à la surface de montage, afin que chaque support de store puisse supporter 181,4 kg (400 lb).

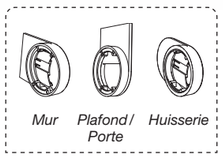
COMPOSANTS :

Store à enrouleur sans fil PALLADIOM

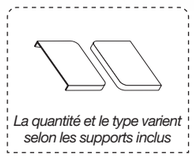
Kit de supports
(1) support gauche et (1) support droit*, selon la configuration commandée
chaque support comprend une 1 cale ; les supports muraux et de plafond comprennent des couvre-pieds



Anneau coulissant du support de l'opérateur



Couvre-pieds pour supports de mur/plafond/porte



La quantité et le type varient selon les supports inclus

Vis de montage
la quantité varie

***IMPORTANT :** Un store commandé avec un support central spécifié sur le côté droit (pour une installation jumelée) comprendra uniquement le support spécifié pour le côté gauche. Le support central sera inclus comme support gauche pour le prochain store (à droite) dans l'installation jumelée. Consultez à la section 1.2 pour plus d'informations.

Modèles :

Store	L'unité de commande électronique (EDU)			
LBMRJ-C	QSFC-EDU-BP-C	4.5–9.0 V⎓	5 W	0,68 N•m (6 in-lb)
	QSSC-EDU-PLDM-C			
	QSFCJ-EDU-6D-RPL	9.0 V⎓		
	QSFCJ-EDU-4D-RPL	6.0 V⎓		
	QSFCJ-EDU-3D-RPL	4.5 V⎓		
	FCC ID: JPZ0137	IC: 2851A-JPZ0137		HVIN: RFB-A
LBMRK-C	QSFCK-EDU-6D-RPL	9.0 V⎓	5 W	0,68 N•m (6 in-lb)
	QSFCK-EDU-4D-RPL	6.0 V⎓		
	QSFCK-EDU-3D-RPL	4.5 V⎓		

Par la présente, Lutron Electronics déclare que le type d'équipement radio LBMRK-C est conforme à la directive 2014/53/EU.

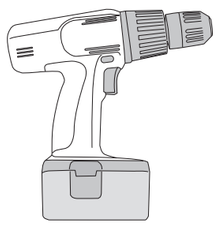
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://www.lutron.com/cedoc

INFORMATIONS FCC/IC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles du FCC et aux normes industrielles RSS d'exemption de licence du Canada. Le fonctionnement est sous réserve des deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.
Les modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par Lutron Electronics Co., Inc. peuvent annuler le pouvoir de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.
REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable face aux interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne surviendront dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles pour la réception radio et télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, il est recommandé que l'utilisateur tente de corriger ces interférences en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur
- Connectez l'équipement à une prise électrique se trouvant sur un circuit différent de celui où le récepteur est connecté
- Demandez l'aide du vendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada..

OUTILS NÉCESSAIRES :



Perceuse / visseuse électrique

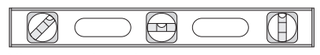
Embout de tournevis Phillips #2

Mèche de 1/8 po (#31)
(taille de l'avant-trou correcte pour les vis de montage incluses)

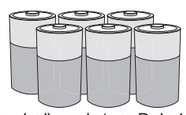
Tournevis cruciforme #1 magnétique

Ruban à mesurer

Crayon



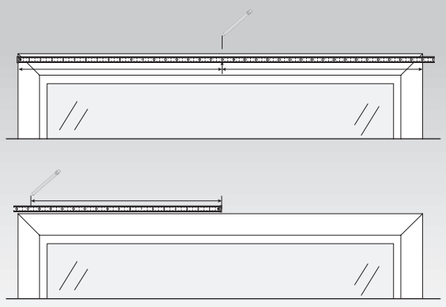
Niveau ou niveau laser



Piles alcalines de type D de 1,5 V
(3, 4, ou 6 selon la taille du store ; disponible séparément)
Pour obtenir la durée utile annoncée de la pile, veuillez visiter lutron.com/optimizing-battery-life

1.1 MESURER ET POSITIONNER UN SEUL STORE :

A. Montage extérieur – mur, plafond ou porte

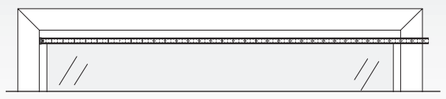


1. Mesurez la largeur supérieure de la fenêtre et faites une marque au centre.
2. Notez la largeur de support à support (**SàS**) correcte sur l'étiquette de la boîte du store.
3. En mesurant du centre de la fenêtre vers la gauche, marquez une distance égale à : **SàS/2**.
4. Répétez le processus, en mesurant du centre de la fenêtre vers la droite, pour marquer l'emplacement du support opposé.
5. Mesurez la distance entre chaque marque et vérifiez qu'elle est égale à la distance **SàS**, ±3 mm (1/8 po).

B. Montage intérieur – Plafond

1. Notez la largeur de support à support (**SàS**) correcte sur l'étiquette de la boîte du store.
2. Mesurez d'un côté à l'autre de l'huisserie au sommet de l'ouverture de la fenêtre, en vérifiant que la distance est égale à SàS, ±3 mm (1/8 po).
3. En mesurant du bord avant de l'ouverture de la fenêtre en direction de la vitre de la fenêtre, marquez la surface de montage à la profondeur de montage souhaitée du support.

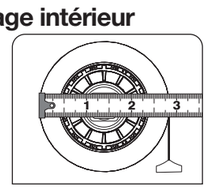
C. Montage intérieur – Huisserie



1. Notez la largeur de support à support (**SàS**) correcte sur l'étiquette de la boîte du store.
2. Mesurez d'un côté à l'autre de l'huisserie au sommet de l'ouverture de la fenêtre, en vérifiant que la distance est égale à **SàS**, ±3 mm (1/8 po).
3. En mesurant à partir du haut de l'ouverture de la fenêtre, marquez chaque huisserie à la hauteur de montage souhaitée du support.*
4. En mesurant du bord avant de l'huisserie en direction de la vitre de la fenêtre, marquez chaque huisserie à la profondeur de montage souhaitée du support.*

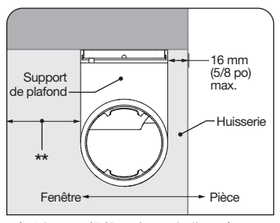
*Informations importantes sur le dégagement dans un montage intérieur

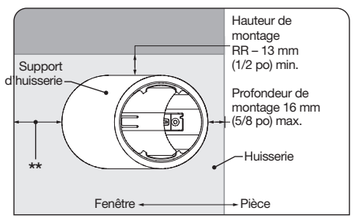
RAYON D'ENROULEMENT (RR) : Mesurez le diamètre du rouleau de tissu (diamètre d'enroulement ; également indiqué sur le devis original du store).
RR = Diamètre d'enroulement / 2.



HAUTEUR DE MONTAGE DES SUPPORTS D'HUISSERIE : Pour assurer un dégagement adéquat des rouleaux de tissu, les supports d'huisserie doivent être montés à une distance du haut du montant égale ou supérieure au rayon d'enroulement (**RR**), moins 13 mm (1/2 po).

PROFONDEUR DE MONTAGE : Pour permettre un accès libre au compartiment des piles, la profondeur de montage doit être de 16 mm (5/8 po) ou moins.

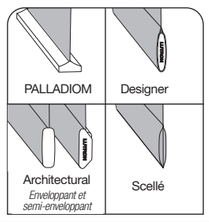




Les supports peuvent être montés à une profondeur supérieure à 16 mm (5/8 po), mais l'accès aux piles nécessitera le démontage complet du store de ses supports.

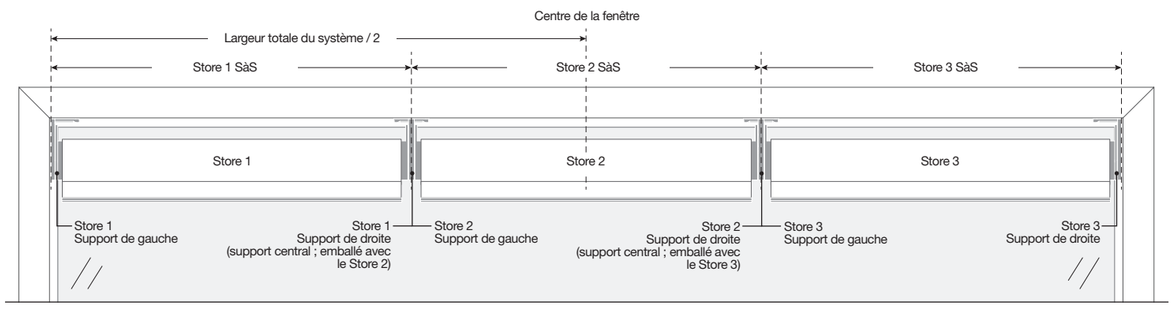
**** DÉGAGEMENT DE LA BARRE INFÉRIEURE :** Pour assurer un dégagement adéquat pour la barre inférieure PALLADIOM, la distance entre la partie arrière du support et la fenêtre doit être égale ou supérieure au rayon d'enroulement (**RR**), moins 29 mm (1-1/8 po).

Pour tous les autres types de barres inférieures (architecturales, Designer, scellées), la distance entre l'arrière du support et la fenêtre doit être égale ou supérieure au rayon d'enroulement (**RR**), moins 41 mm (1-5/8 po).



1.2 MESURER ET POSITIONNER LES STORES JUMELÉS (exemple à 3 stores) :

1. Mesurez la largeur supérieure de la fenêtre et faites une marque à mi-chemin (centre de la fenêtre).
2. Notez la largeur de support à support (**SàS**) correcte sur l'étiquette de chaque boîte de store, puis additionnez les largeurs pour obtenir la largeur totale du système (**TSW**).
3. En mesurant à partir du centre de la fenêtre sur une ligne de niveau vers la gauche, marquez une distance égale à : **TSW/2**.
4. En mesurant à partir du repère fait à l'étape 3 sur une ligne de niveau vers la droite, marquez une distance égale à la distance **SàS** du store 1.
5. En mesurant à partir du repère fait à l'étape 4 sur une ligne de niveau vers la droite, marquez une distance égale à la distance **SàS** du store 2.
6. Mesurez la distance entre les deux repères d'extrémité et vérifiez qu'elle est égale à la **TSW**, calculée à l'étape 2.



Exemple de stores jumelés :

1. La distance **SàS** du store est mesurée jusqu'à/depuis la ligne médiane des supports centraux
2. La tolérance de distance **SàS** de chaque store est de ± 3 mm (1/8 po)
3. Montage intérieur illustré – la procédure de mesure et de marquage est la même pour le montage extérieur
4. Toutes les informations sur la profondeur, la hauteur et le dégagement du montage intérieur présentées dans la section 1.1 ci-dessus s'appliquent aux stores jumelés montés à l'intérieur
5. Les supports centraux de montage mural sont réversibles côté opérateur – les supports centraux de montage au plafond ne le sont pas

2 MONTER LES SUPPORTS DE STORES :

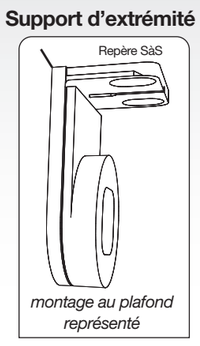
⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D'OBJETS. Lisez et suivez toutes les instructions pour monter le système de store. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

REMARQUE : Les trous de montage de tous les supports sont allongés pour permettre des réglages. Vérifiez que les supports sont horizontaux et alignés (ajoutez des cales si nécessaire) et vérifiez la largeur entre les supports avant de serrer les vis de montage.

A. Monter le support du rouleau tendeur

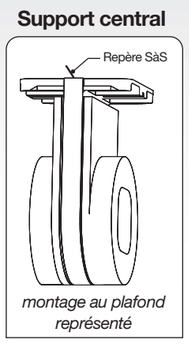
Alignez le support du rouleau-tendeur avec les repères de l'emplacement du support, du côté du rouleau-tendeur de la fenêtre, et marquez les emplacements des trous de montage. Percez des avant-trous, le cas échéant, et fixez le support à l'aide des vis de montage fournies ou d'autres fixations appropriées à la surface de montage.

Support d'extrémité



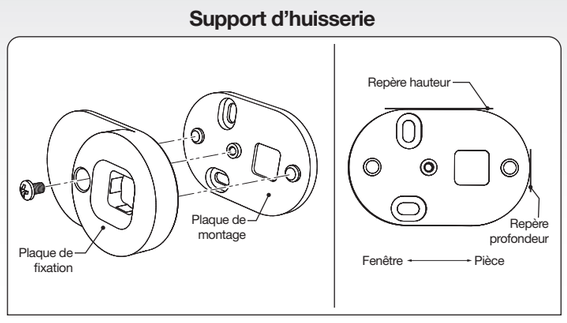
Alignez le bord extérieur du support sur le repère SàS et fixez-le avec 2 vis

Support central



Alignez le centre du pied du support sur le repère SàS et fixez-le avec 4 vis

Support d'huisserie

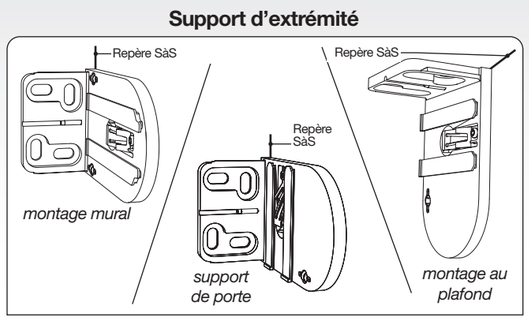


Retirez la vis de la plaque de fixation et séparez la plaque de fixation de la plaque de montage, puis alignez-la sur les repères et fixez-la avec 2 vis.
Réinstallez la plaque de fixation et fixez-la avec sa vis.

B. Monter le support de l'opérateur

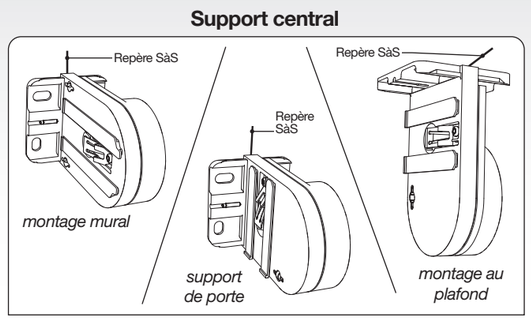
Alignez le support de l'opérateur avec les repères de l'emplacement du support, du côté opérateur de la fenêtre, et marquez les emplacements des trous de montage. Percez des avant-trous, le cas échéant, et fixez le support à l'aide des vis de montage fournies ou d'autres fixations appropriées à la surface de montage.

Support d'extrémité



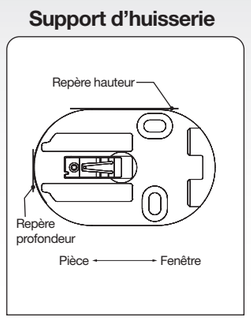
Alignez le bord extérieur du support sur le repère SàS et fixez-le avec 4 vis

Support central



Alignez le centre du support sur le repère SàS et fixez-le avec 4 vis

Support d'huisserie



Alignez le support d'huisserie sur les repères et fixez-le avec 2 vis.

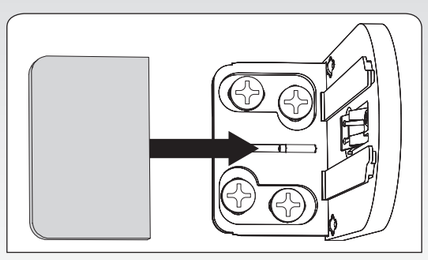
LUTRON
09/2023
N° de pièce 045913 Rév. C

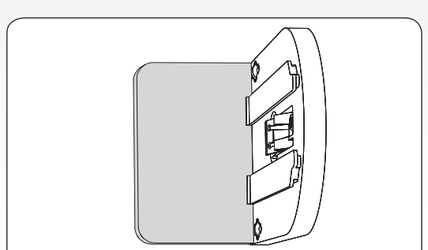
Le logo Lutron, Palladiom, et Pico sont des marques commerciales de Lutron Electronics Co., Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299 États-Unis

3 INSTALLER LES COUVRE-PIEDS

IMPORTANT : Avant de continuer, assurez-vous que tous les supports sont bien situés et solidement montés, en vous assurant que les stores installés seront de niveau et non obstrués. Effectuez les derniers ajustements nécessaires à la position du support avant d'installer les couvre-pieds du support.

Placez un couvercle sur la surface de montage comme représenté, et faites-le glisser sur le pied du support pour dissimuler les têtes de fixation. Recommencez pour les supports restants.



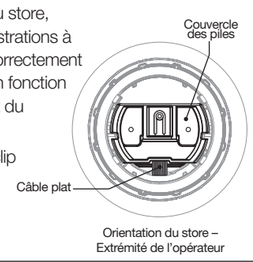


montage mural – support pour l'opérateur à droite illustré

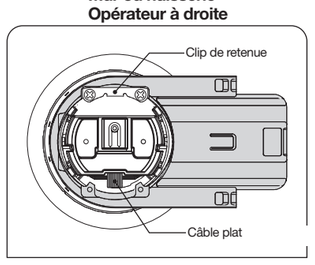
4 INSTALLER L'ANNEAU COULISSANT SUR LE STORE :

IMPORTANT : Avant de fixer l'anneau coulissant au store, reportez-vous aux illustrations à droite pour orienter correctement l'anneau coulissant en fonction du type de support et du côté de l'opérateur.

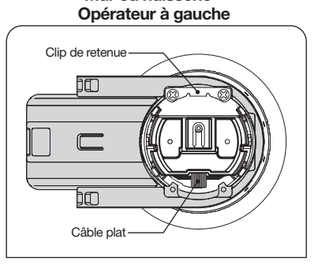
Notez la position du clip de retenue (toujours en haut, toujours du côté opposé au câble plat)



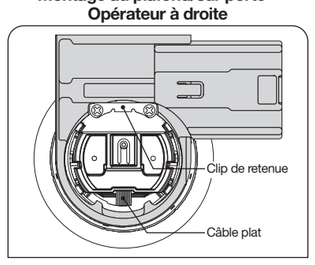
Mur ou huisserie – Opérateur à droite



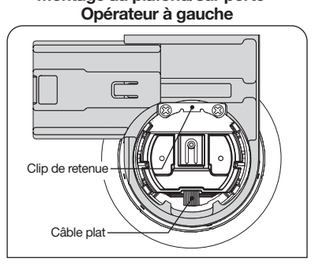
Mur ou huisserie – Opérateur à gauche



Montage au plafond/sur porte – Opérateur à droite



Montage au plafond/sur porte – Opérateur à gauche

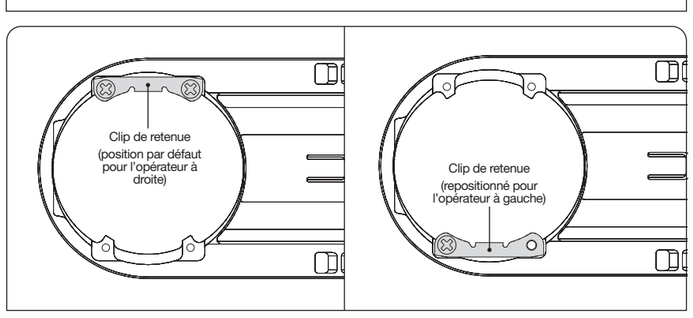


⚠ **AVERTISSEMENT :** RISQUE DE CHUTE D'OBJETS. Lisez et suivez toutes les instructions pour fixer l'anneau coulissant au store à l'aide du clip de retenue. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

A. Convertissez le montage pour l'opérateur à gauche, le cas échéant

IMPORTANT : Les supports muraux et d'huisserie sont réversibles côté opérateur et configurés en usine pour les stores avec un OPÉRATEUR À DROITE. Lors de l'installation d'un store avec l'OPÉRATEUR À GAUCHE avec des supports muraux ou d'huisserie, vous devez inverser la position du clip de retenue, comme illustré ci-dessous.

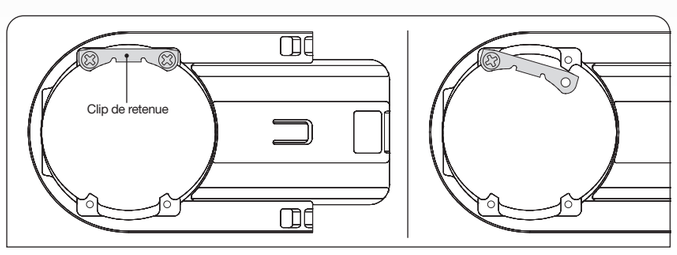
Lors de l'installation d'un store avec l'OPÉRATEUR À DROITE, ou lorsque le support de l'opérateur est monté au plafond, SAUTEZ CETTE ÉTAPE et passez directement à l'étape B.

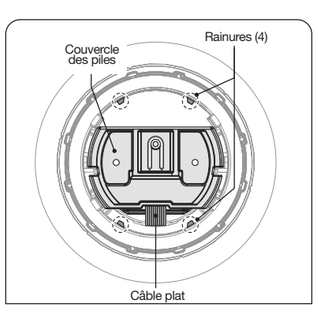


1. Depuis l'arrière de l'anneau coulissant, retirez les deux (2) vis du clip de retenue et déplacez le clip de retenue vers le côté opposé de l'anneau coulissant.
2. Installez une (1) seule vis et ne la serrez pas complètement.
3. Gardez la deuxième vis à proximité et passez directement à l'étape 4B.2.

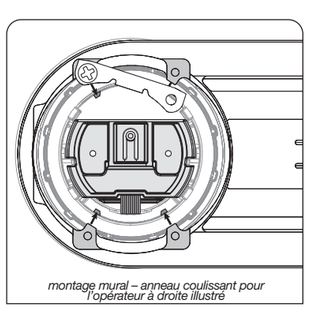
B. Fixez l'anneau coulissant au store

1. Depuis l'arrière de l'anneau coulissant, desserrez les deux (2) vis du clip de retenue. Laissez une vis desserrée et retirez l'autre entièrement.



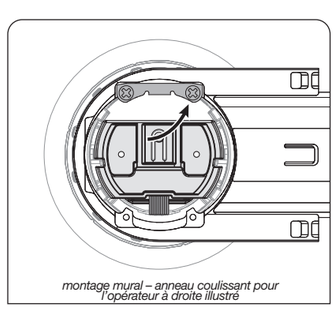


2. Orientez l'extrémité de l'opérateur du store comme indiqué.



montage mural – anneau coulissant pour l'opérateur à droite illustré

3. Alignez les (4) nervures de l'anneau coulissant avec les rainures du store et enclenchez l'anneau coulissant sur le store.



montage mural – anneau coulissant pour l'opérateur à droite illustré

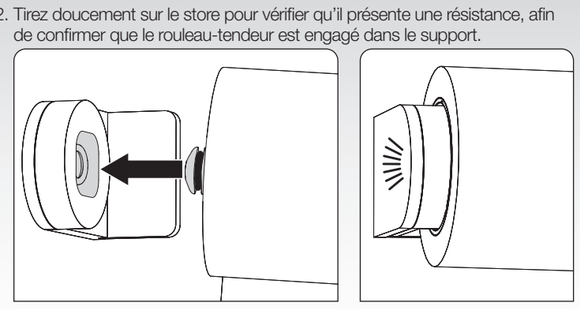
4. Remettez le clip de retenue dans sa position d'origine et réinstallez la deuxième vis. Serrez fermement les deux vis.

5 ACCROCHER LES STORES DANS LES SUPPORTS :

⚠ **AVERTISSEMENT :** RISQUE DE CHUTE D'OBJETS. Lisez et respectez toutes les instructions pour accrocher le store. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

A. Insérer le rouleau-tendeur

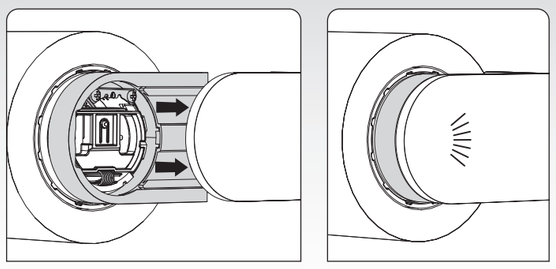
1. Insérez le rouleau-tendeur de store dans la fixation du support de rouleau-tendeur comme illustré. Le rouleau tendeur s'enclenchera avec un DÉCLIC audible un fois bien en place. Montage mural représenté.
2. Tirez doucement sur le store pour vérifier qu'il présente une résistance, afin de confirmer que le rouleau-tendeur est engagé dans le support.



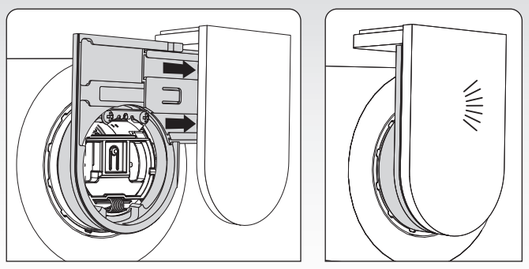
B. Engager le côté opérateur

Alignez les rainures à l'arrière de l'anneau coulissant avec les rails du support de l'opérateur et faites glisser le store dans le support. Continuez à faire glisser le store jusqu'au fond du support, aussi loin que possible, jusqu'à ce qu'il se bloque avec un DÉCLIC audible. Retirez tout matériau d'emballage encore présent sur le rouleau de tissu.

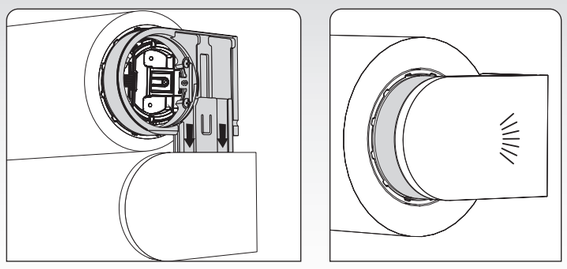
Mur / Huisserie



Plafond



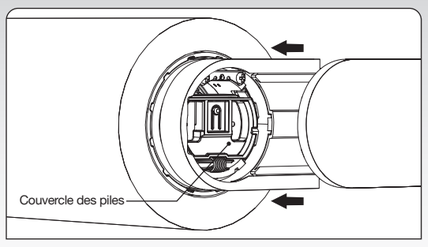
Porte



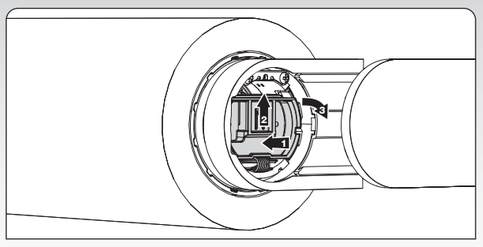
6 INSTALLER LES PILES :

A. Ouvrir le compartiment des piles

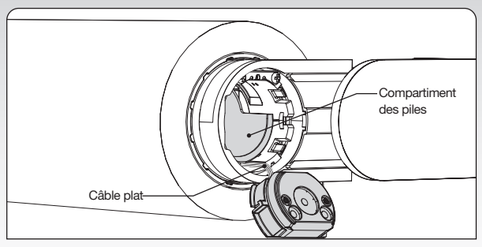
1. Pour accéder au couvercle des piles, saisissez le rouleau de tissu côté moteur et retirez-le du support.



2. Enfoncez le couvercle du compartiment des piles puis tirez-le vers le haut pour le libérer du store.

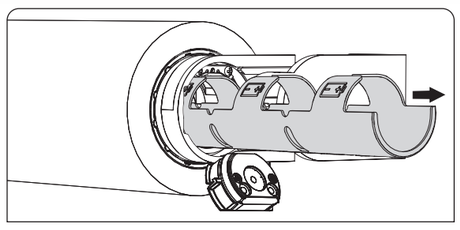


3. L'ouverture du couvercle des piles permet d'accéder au compartiment des piles.

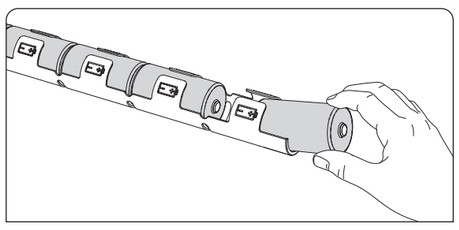


IMPORTANT : NE détachez **PAS** le couvercle des piles du store. Le couvercle des piles est attaché au store par le câble plat. Laissez le couvercle pendre sous l'ouverture des piles, comme illustré, et ne laissez pas le câble plat se tordre.

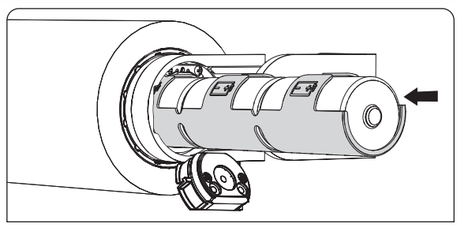
B. Insérer les piles*



1. Utilisez un doigt pour atteindre l'ouverture du compartiment des piles et retirez le compartiment des piles. Tirez sur le compartiment pour l'extraire complètement du store.



2. Insérez des piles alcalines de type D de 1,5 V NEUVES dans le compartiment des piles. Les informations sur le compartiment indiquent le nombre et le sens d'insertion des piles.



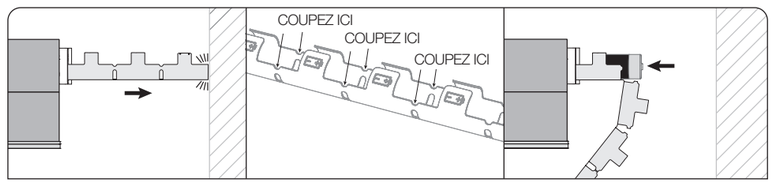
3. Faites glisser le compartiment des piles plein dans le store aussi loin que possible.

*Informations importantes sur les piles

PILES : Installez des piles alcalines de type D de 1,5 V NEUVES. Ne mélangez pas les marques ou les types. Le compartiment des piles indique la bonne orientation. Pour obtenir la durée utile annoncée de la pile, veuillez visiter lutron.com/optimizing-battery-life

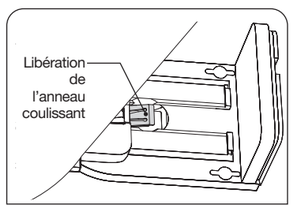
DURÉE DE VIE DES PILES : La durée de vie des piles dépend de la taille du store, du poids du tissu et des habitudes d'utilisation quotidiennes. La durée de vie estimée des piles sera calculée dans l'outil de commande des stores en fonction de la sélection de la taille et du tissu des stores.

COMPARTIMENT DES PILES FLEXIBLE : Si un objet ou une structure adjacente empêche le retrait complet du compartiment des piles, mais se trouve à au moins 76 mm (3 po) du couvercle des piles, le compartiment des piles peut être coupé aux emplacements indiqués pour ajouter de la flexibilité et permettre le retrait et l'installation des piles une par une.



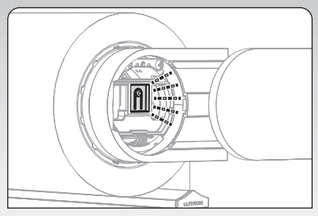
INSTALLATIONS PROCHES : Si le store a été monté à un endroit ou à une profondeur de montage intérieure laissant moins de 76 mm (3 po) de dégagement pour le retrait du compartiment des piles, le store doit être retiré de ses supports pour installer ou changer les piles.

POUR RETIRER LE STORE DE SES SUPPORTS : Tirez sur l'anneau coulissant du support de l'opérateur, puis appuyez sur le mécanisme de libération de l'anneau coulissant (derrière le store) pour libérer le store. Tirez sur l'extrémité du rouleau-tendeur du store pour l'extraire de son support.



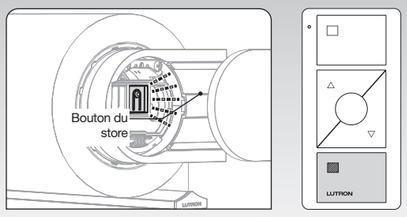
7 RÉGLAGE FINAL DU STORE :

A. Mettre le store en marche



- Faites pivoter le couvercle des piles vers le haut dans l'ouverture du compartiment des piles. Enfoncez-la puis tirez-la vers le bas pour la remettre dans sa position d'origine.
- La LED du store clignotera de façon multicolore une fois le contact des piles établi, confirmant que le store est alimenté.

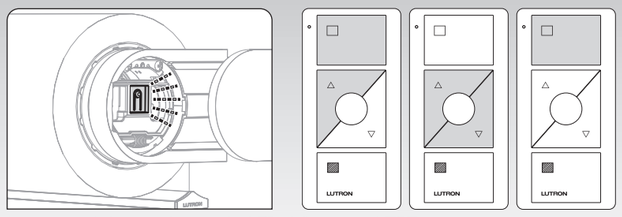
B. Attribuer une commande Pico*



- Appuyez sur le bouton du store. La LED du store s'allumera en VERT.
- Appuyer et maintenir le bouton de fermeture enfoncé sur la télécommande Pico pendant 10 secondes. La LED du bouton du store et la LED de la télécommande Pico clignoteront toutes les deux rapidement, puis s'éteindront, confirmant l'affectation.

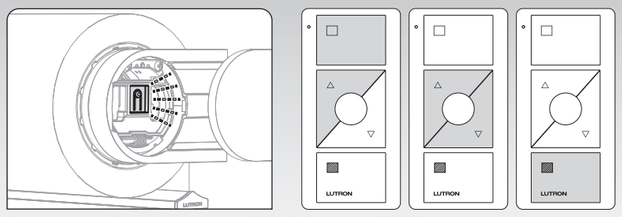
* Pour attribuer le contrôle du store au sein d'un système, reportez-vous au guide d'installation fourni avec le système.

C. Régler la limite d'ouverture



- Appuyez sur le bouton du store. La LED s'allumera en VERT.
- Appuyez sur les boutons Ouvrir et Monter de la télécommande Pico et maintenez-les enfoncés pendant 10 secondes
- La LED clignotera rapidement, puis s'allumera et restera VERTE.
- Utilisez les boutons Monter/Baisser pour déplacer le store jusqu'à la limite d'ouverture souhaitée, puis appuyez sur le bouton Ouvrir et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. La LED du bouton du store et la LED de la télécommande Pico clignoteront toutes les deux rapidement, puis s'éteindront, confirmant l'affectation.

D. Régler la limite de fermeture



- Appuyez sur le bouton du store. La LED s'allumera en VERT.
- Appuyez sur les boutons Ouvrir et Monter de la télécommande Pico et maintenez-les enfoncés pendant 10 secondes
- La LED clignotera rapidement, puis s'allumera et restera VERTE.
- Utilisez les boutons Monter/Baisser pour déplacer le store jusqu'à la limite de fermeture souhaitée, puis appuyez sur le bouton Fermer et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. La LED du bouton du store et la LED de la télécommande Pico clignoteront toutes les deux rapidement, puis s'éteindront, confirmant que la limite de fermeture est réglée.
- Faites glisser le store tout au fond du support comme indiqué à l'étape 5B.

LUTRON
09/2023
N° de pièce 045913 Rév. C

Le logo Lutron and Palladiom sont des marques commerciales de Lutron Electronics Co., Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299 États-Unis

PALLADIOM SHADING SYSTEM

Persiana enrollable sin cables
(mecanismo de apertura y cierre de persiana), modelos LBMRJ-C, LBMRK-C
Guía de instalación y configuración del chasis *leer antes de instalar*

Centro de operaciones mundial | E.U.A.
Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299, E.U.A.
Asistencia al cliente: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | support@lutron.com

EEA | Países Bajos
Lutron NL B.V.
PO Box 15862, 1001 NJ
Amsterdam, Netherlands
(Importador)

Reino Unido
Lutron EA Ltd
3rd Floor, 51 Lime Street, London, EC3M 7DQ, England (Importador)
TEL: +44.(0)20.7702.0657 | FAX: +44.(0)20.7480.6899
Asistencia técnica: +44.(0)20.7680.4481 | TELÉFONO GRATUITO: 0800.282.107

Español

⚠ ADVERTENCIA: Instrucciones de seguridad importantes

Para una instalación y operación seguras de este producto, siga y guarde estas importantes instrucciones de seguridad.

- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguetes.
- No permita que los niños jueguen con los controles del dispositivo. Mantenga los controles remotos fuera del alcance de los niños.
- Examine con frecuencia la instalación en busca de desequilibrio y signos de desgaste o daños en los cables, resortes y fijaciones. No opere el dispositivo si es necesario repararlo o ajustarlo.
- Este dispositivo funciona con pilas alcalinas de tamaño D solamente; no mezcle tipos de batería.
- Instale baterías nuevas solamente; no mezcle baterías nuevas y usadas.
- No instale baterías dañadas o modificadas.
- No instale pilas recargables.
- Retire las baterías agotadas de inmediato y deséchelas de manera responsable de acuerdo con las leyes y políticas locales. Reciclar si es posible.
- Use protección para las manos y la cara cuando extraiga las baterías que tengan fugas y deseche las baterías con fugas de manera responsable de acuerdo con las leyes y políticas locales..
- Retire todas las baterías del dispositivo:
  - — cuando se realiza el mantenimiento en las inmediaciones.
  - — cuando el dispositivo se almacena o no se utiliza durante un período prolongado de tiempo.
- No exponga el dispositivo ni sus baterías a temperaturas extremas.
- Los objetos metálicos en el área de las baterías y los terminales de las baterías pueden provocar un cortocircuito y fallas en el dispositivo; Mantenga los objetos extraños alejados de las baterías y el compartimiento de las baterías.

Notas importantes: Leer antes de instalar:

A. Planifique la instalación de modo de mantener suficiente espacio libre entre la persiana y cualquier otro objeto tal como los herrajes de las ventanas y las puertas, los techos y esquinas, la tornillería, las manivelas, las palancas de bloqueo, las demás persianas y los cortinajes.

B. Este producto no es adecuado para montar en un taparrollo o en una concavidad.

C. Este producto funciona con baterías y requiere espacios de instalación específicos para permitir cambios de baterías sin necesidad de desmontar.

Para informarse de las limitaciones y restricciones detalladas de la instalación consulte la Presentación de especificaciones del producto, N/P 085708, y la Nota de aplicación Nº 802 (ambas disponibles para su descarga en Lutron.com).

D. Por razones de seguridad, las persianas de más de 1 219 mm (48 pulg) deben ser instaladas por dos personas.

E. El sistema de persianas debe montarse a un material de refuerzo u otro material estructural adecuado. Es de responsabilidad del instalador escoger e instalar los elementos de fijación que sean adecuados para la superficie de montaje, de modo que cada soporte de persiana pueda admitir 181,4 kg (400 libras).

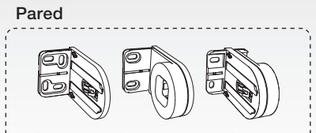
COMPONENTES:

Persiana enrollable sin cables PALLADIOM

Kit de soportes

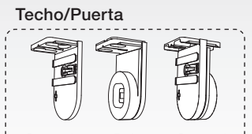
(1) soporte izquierdo y (1) soporte derecho*, de acuerdo con la configuración *solicitada; cada soporte incluye una cuña; los soportes de pared y techo incluyen cubiertas para las patas*

Pared



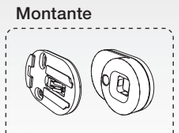
Operador *Polea tensora* *Centro**

Techo/Puerta



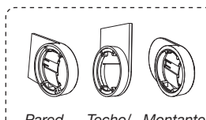
Operador *Polea tensora* *Centro**

Montante



Operador *Polea tensora*

Anillo deslizante del soporte del operador



Pared *Techo/ Puerta* *Montante*

Cubiertas de las patas del soporte de pared/techo/puerta

La cantidad y el tipo varían con los soportes incluidos

Tornillos de montaje
la cantidad varía

***IMPORTANTE:** Una persiana encargada con un soporte central especificado en el lado derecho (para una instalación agrupada) incluirá solamente el soporte especificado para el lado izquierdo. El soporte central se incluirá como soporte izquierdo para la persiana siguiente (a la derecha) en la instalación agrupada. Para obtener información adicional consulte la sección 1.2.

Modelos:

Persiana	Motor de persiana (EDU)			
LBMRJ-C	QSFC-EDU-BP-C	4.5–9.0 V⎓	5 W	0,68 N•m (6 in-lb)
	QSSC-EDU-PLDM-C			
	QSFCJ-EDU-6D-RPL	9.0 V⎓		
	QSFCJ-EDU-4D-RPL	6.0 V⎓		
	QSFCJ-EDU-3D-RPL	4.5 V⎓		
	FCC ID: JPZ0137	IC: 2851A-JPZ0137		HVIN: RFB-A
LBMRK-C	QSFCK-EDU-6D-RPL	9.0 V⎓	5 W	0,68 N•m (6 in-lb)
	QSFCK-EDU-4D-RPL	6.0 V⎓		
	QSFCK-EDU-3D-RPL	4.5 V⎓		

Por la presente, Lutron Electronics Co. Inc. declara que el tipo de equipo de radio LBMRK-C satisface la Directiva 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: http://www.lutron.com/cedoc

EXCLUSIVAMENTE EN EL CASO DE MÉXICO

CENTRO DE SERVICIO: LUTRON CN, S. DE R.L. DE C.V., RFC: LCN020626TD1, GABRIEL MANCERA 1041, COL. DEL VALLE 03100, MÉXICO D.F., MÉXICO, Tel. 01.888.235.2910 o 01.614.158.3400, garantiza todas las piezas, partes, componentes, mano de obra de fabricación y servicio de este producto por cualquier defecto de fabricación que exista y la eficiencia del mismo durante un (1) año, considerado a partir de la fecha de entrega o de instalación del producto. La única responsabilidad de LUTRON será la de reparar o reemplazar el producto. Esta garantía es válida en las siguientes.

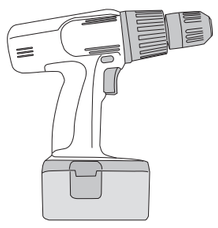
CONDICIONES – 1. Para hacer efectiva esta garantía, las reclamaciones no se podrán hacer si no es presentada esta póliza y el producto defectuoso en el lugar donde se compró el producto, o en el centro de servicio indicado arriba. El consumidor también podrá comprar partes, componentes, consumibles y accesorios en dicho lugar. **2.** La única responsabilidad de LUTRON será la de reparar o reemplazar el producto. LUTRON reemplazará o intercambiará el producto defectuoso sin hacer más cargos al cliente. Los gastos de transporte (si los hubiera) los cubrirá LUTRON CN, S. de R.L. de C.V. **3.** El tiempo para reemplazar el producto no excederá de treinta (30) días, contados a partir del momento en que se reciba el producto en cualquiera de los lugares en donde esta garantía se pueda hacer efectiva. **4.** Cuando se necesite hacer efectiva esta garantía reemplazando el producto, el trámite se hará en LUTRON CN, S. de R.L. de C.V. **5.** Esta garantía perderá su validez en los casos siguientes: **a)** Cuando el producto se haya usado en condiciones que no sean las normales. **b)** Cuando el producto se haya hecho funcionar sin seguir las instrucciones del producto que vienen en español. **c)** Cuando alguna(s) persona(s), no autorizada(s) por LUTRON CN, S. de R.L. de C.V., haya(n) alterado o reparado el producto. **6.** El cliente podrá solicitar que esta póliza se haga efectiva en el establecimiento comercial donde se compró el producto. **7.** En caso de que esta garantía se extravíe, el cliente podrá solicitar otra póliza de garantía al proveedor una vez que presente el recibo o factura de compra. **8.** LUTRON no se hace responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o incumplimiento de esta obligación de garantía. **9.** Esta garantía no cubre eventos externos tales como terremotos o temblores, incendios, descargas eléctricas y otras condiciones ambientales ajenas al producto. **10.** Los recursos aquí descritos son los remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

MARCA: _____

MODELO: _____

FECHA DE RECEPCIÓN DEL PRODUCTO/INSTALACIÓN: _____

HERRAMIENTAS REQUERIDAS:



Taladro/destornillador eléctrico

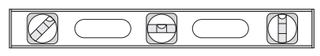
Punta de destornillador Phillips Nº 2

Broca de 1/8 pulg (Nº 31)
(Tamaño correcto del orificio piloto para los tornillos de montaje incluidos)

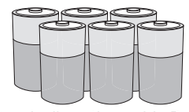
Destornillador Phillips magnético Nº 1

Cinta métrica

Lápiz



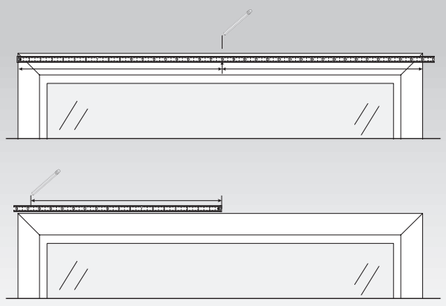
Nivel o nivel con láser



Baterías alcalinas tipo celda D de 1,5 V
(Tres, cuatro o seis según sea el tamaño de la persiana; disponibles por separado)
Para lograr la duración publicitada de las baterías, visite lutron.com/optimizing-battery-life

1.1 MEDICIÓN Y MARCADO PARA UNA PERSIANA INDIVIDUAL:

A. Montaje exterior: pared, techo o puerta



1. Mida a lo largo de la parte superior de la ventana y haga una marca en el punto medio.
2. Anote la anchura correcta entre soportes (**SaS**), exhibida en la etiqueta de la caja de la persiana.
3. Midiendo desde el centro de la ventana hacia la izquierda, marque una distancia igual a: **SaS/2**.
4. Repita el proceso, midiendo desde el centro de la ventana hacia la derecha, para marcar la ubicación del soporte opuesto.
5. Mida entre marca y marca, verificando que la distancia sea igual a **SaS**, ± 3 mm (1/8 pulg).

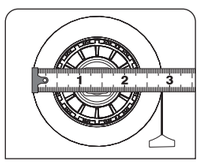
B. Montaje interior, techo

1. Anote la anchura correcta entre soportes (**SaS**), exhibida en la etiqueta de la caja de la persiana.
2. Mida entre montante y montante en la parte superior de la abertura de la ventana, verificando que la distancia sea igual a SaS ± 3 mm (1/8 pulg).
3. Midiendo desde el borde delantero de la abertura de la ventana hacia el vidrio de la misma, marque la superficie de montaje a la profundidad deseada del montaje del soporte.

C. Montaje interior, montante

1. Anote la anchura correcta entre soportes (**SaS**), exhibida en la etiqueta de la caja de la persiana.
2. Mida entre montante y montante en la parte superior de la abertura de la ventana, verificando que la distancia sea igual a **SaS** ± 3 mm (1/8 pulg).
3. Midiendo hacia abajo desde la parte superior de la abertura de la ventana, marque cada montante a la altura deseada para el montaje del soporte.*
4. Midiendo desde el borde delantero del montante hacia el vidrio de la ventana, marque cada montante a la profundidad deseada del montaje del soporte.*

* Información importante sobre el espacio libre requerido para el montaje interior

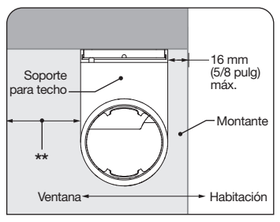


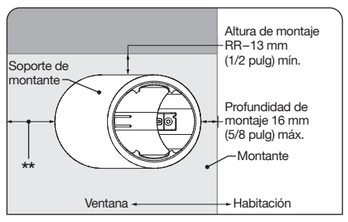
RADIO DE ARROLLAMIENTO (RR): Mida el diámetro del rollo de tela (diámetro del rollo; también se indica en la cotización original de la persiana). **RR** = Diámetro del arrollamiento / 2.

ALTURA DE MONTAJE DEL SOPORTE PARA MONTANTE: Para asegurar un espacio libre adecuado para el rollo de tela, los soportes del montante deben colocarse a una distancia de la parte superior del mismo igual o mayor que el Radio de Arrollamiento (**RR**) menos 13 mm (1/2 pulg).

PROFUNDIDAD DE MONTAJE: Para permitir el libre acceso al compartimiento de las baterías, la profundidad del montaje debe ser de 16 mm (5/8 pulg) o menos.

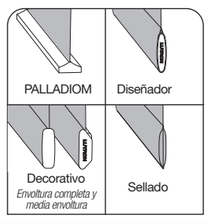
Los soportes pueden ser montados a una profundidad mayor 16 mm (5/8 pulg), pero el acceso a las baterías requerirá la remoción completa de la persiana de los soportes.





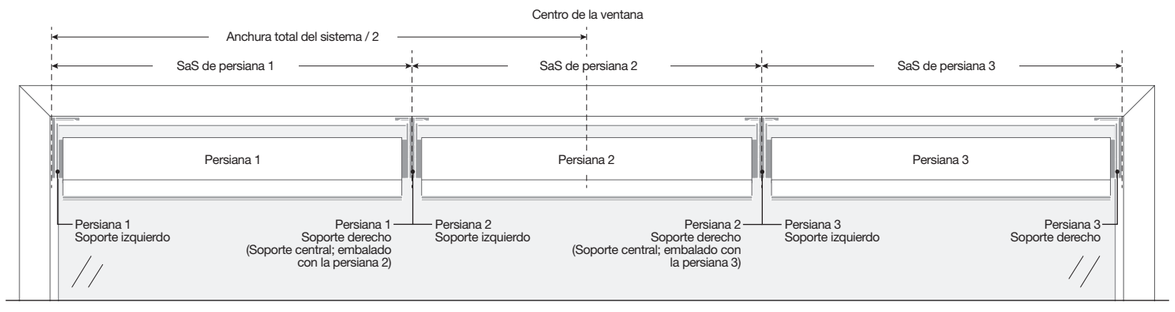
*** ESPACIO LIBRE DE LA BARRA INFERIOR:** Para asegurar un espacio adecuado para la barra inferior del PALLADIOM, la distancia entre la parte trasera del soporte y la ventana debe ser igual o mayor que el Radio de Arrollamiento (**RR**) menos 29 mm (1-1/8 pulg).

Para todos los demás tipos de barra inferior (arquitectónicos, diseñador, sellados), la distancia entre la parte trasera del soporte y la ventana debe ser igual o mayor que el Radio de Arrollamiento (**RR**) menos 41 mm (1-5/8 pulg).



1.2 MEDICIÓN Y MARCADO PARA PERSIANAS AGRUPADAS (ejemplo de tres persianas):

1. Mida a lo largo de la parte superior de la ventana y haga una marca en el punto medio (centro de la ventana).
2. Observe la anchura correcta entre soportes (**SaS**), en la etiqueta de cada caja de persianas, y luego añada las anchuras entre sí para obtener la Anchura Total del Sistema (**TSW**).
3. Midiendo desde el centro de la ventana en una línea nivelada hacia la izquierda, marque una distancia igual a: **TSW/2.**
4. Midiendo desde la marca hecha en el Paso 3 en una línea nivelada hacia la derecha, marque una distancia igual a la de **SaS** de la persiana 1.
5. Midiendo desde la marca hecha en el Paso 4 en una línea nivelada hacia la derecha, marque una distancia igual a la de **SaS** de la persiana 2.
6. Mida desde entre las marcas de los extremos, verificando que la distancia sea igual a la **TSW** calculada en el Paso 2.



Ejemplo de persianas agrupadas:

1. El **SaS** de la persiana se mide hacia/desde la línea central de los soportes centrales
2. La tolerancia **SaS** de la persiana individual es de ± 3 mm (1/8 pulg)
3. Se muestra el montaje interior; el procedimiento de medición y marcado es el mismo para el montaje exterior
4. Toda la información sobre profundidad, altura y espacio libre de montaje interior presentada en la sección 1.1 anterior es aplicable a las persianas agrupadas de montaje interior
5. Los soportes centrales para el montaje en pared son reversibles respecto del lado del operador; los soportes centrales para el montaje en techo no lo son

2 MONTE LOS SOPORTES DE LA PERSIANA:

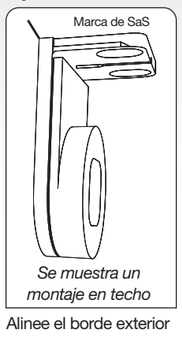
⚠ **PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Lea y siga todas las instrucciones de montaje del sistema de persianas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

NOTA: Los orificios de montaje en todos los soportes son alargados para permitir el ajuste. Confirme que los soportes estén nivelados y alineados (añada cuñas si fuera necesario) y verifique la distancia correcta entre soportes antes de apretar los tornillos de montaje.

A. Monte el soporte de la polea tensora

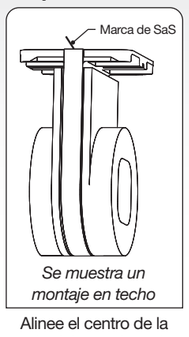
Alinee el soporte de la polea tensora con las marcas de ubicación del soporte en el lado de la polea tensora de la ventana y marque las ubicaciones de los orificios de montaje. Preperfore orificios piloto si correspondiera, y fije el soporte utilizando los tornillos de montaje suministrados u otros elementos de fijación adecuados para la superficie de montaje.

Soporte del extremo



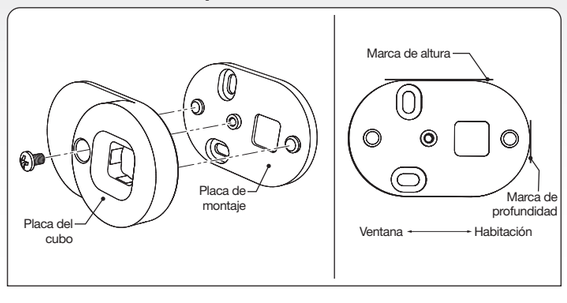
Alinee el borde exterior del soporte en la marca SaS y fíjelo con dos tornillos

Soporte central



Alinee el centro de la pata del soporte en la marca SaS y fíjelo con cuatro tornillos

Soporte de montante



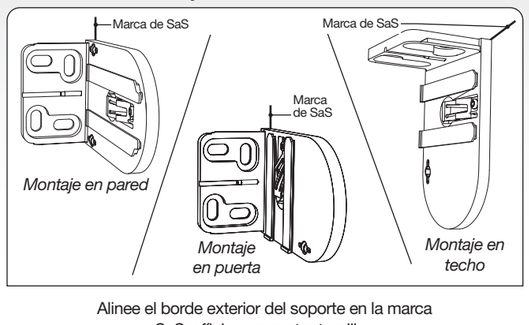
Retire el tornillo de la placa del cubo y separe la placa del cubo de la placa de montaje, y luego alinee con las marcas y fije con dos tornillos.

Vuelva a instalar la placa del cubo y fíjela con el tornillo de la misma.

B. Monte el soporte del operador

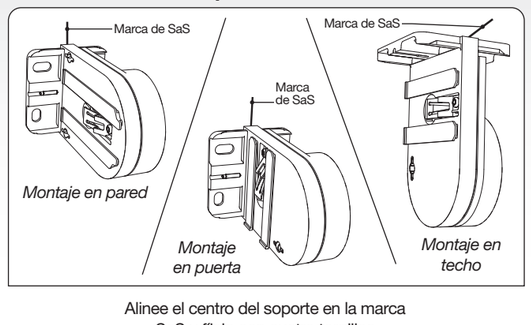
Alinee el soporte del operador con las marcas de ubicación del soporte en el lado del operador de la ventana y marque las ubicaciones de los orificios de montaje. Preperfore orificios piloto si correspondiera, y fije el soporte utilizando los tornillos de montaje suministrados u otros elementos de fijación adecuados para la superficie de montaje.

Soporte del extremo



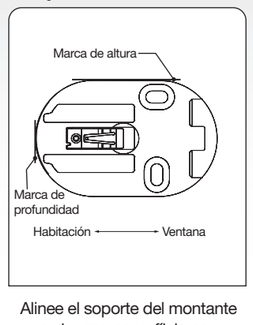
Alinee el borde exterior del soporte en la marca SaS y fíjelo con cuatro tornillos

Soporte central



Alinee el centro del soporte en la marca SaS y fíjelo con cuatro tornillos

Soporte de montante



Alinee el soporte del montante en las marcas y fíjelo con dos tornillos.

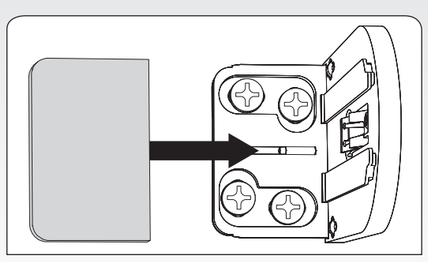
LUTRON
09/2023
N/P 045913 Rev. C

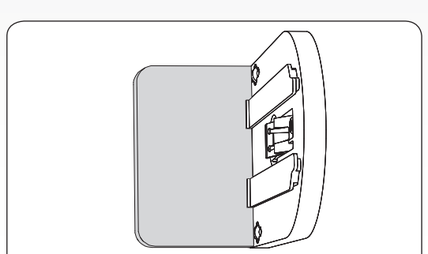
El logotipo de Lutron, Palladiom, y Pico son marcas comerciales de Lutron Electronics Co., Inc. registradas en E.U.A. y otros países
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299, E.U.A.

3 INSTALE LAS CUBIERTAS DE LAS PATAS

IMPORTANTE: Antes de proseguir, confirme que todos los soportes estén ubicados correctamente y montados de manera segura, asegurándose de que las persianas instaladas estén niveladas y sin obstrucciones. Antes de instalar las cubiertas de las patas del soporte realice todos los ajustes finales necesarios de la posición del mismo.

Coloque una cubierta en la superficie de montaje tal como se muestra, y deslícela sobre el pedestal del soporte para ocultar los cabezales de los elementos de fijación. Repita el procedimiento para los restantes soportes.



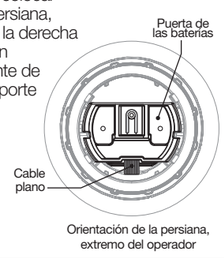


Montaje en pared: se muestra el soporte del operador derecho

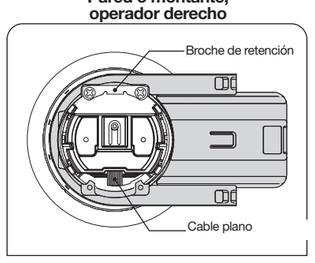
4 INSTALE EL ANILLO DESLIZANTE EN LA PERSIANA:

IMPORTANTE: Antes de colocar el anillo deslizante en la persiana, consulte las imágenes de la derecha para obtener la orientación correcta del anillo deslizante de acuerdo con el tipo de soporte y el lado del operador.

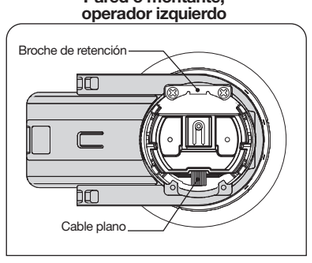
Tenga en cuenta la posición del broche de retención (siempre en la parte superior, siempre opuesto al cable plano)



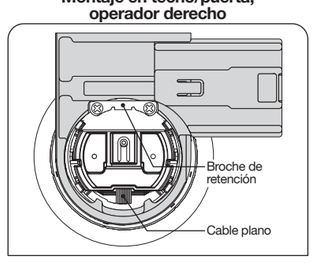
Pared o montante, operador derecho



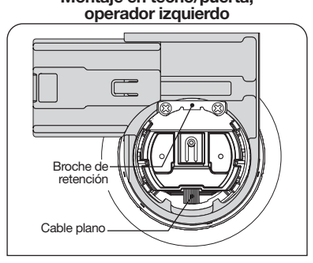
Pared o montante, operador izquierdo



Montaje en techo/puerta, operador derecho



Montaje en techo/puerta, operador izquierdo

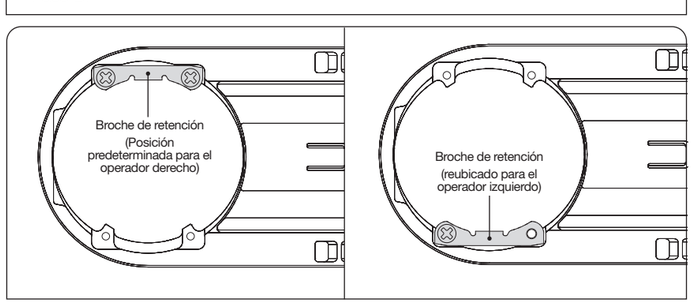


⚠ **PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Lea y siga todas las instrucciones para fijar el anillo deslizante a la persiana usando el broche de retención. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

A. Convierta a Operador izquierdo, si correspondiera

IMPORTANTE: Los soportes de la pared y el montante son reversibles respecto del lado del operador y están configurados en fábrica para persianas de OPERADOR DERECHO. Cuando instale una persiana de OPERADOR IZQUIERDO con soportes de pared o montante, debe invertir la posición del broche de retención tal como se muestra a continuación.

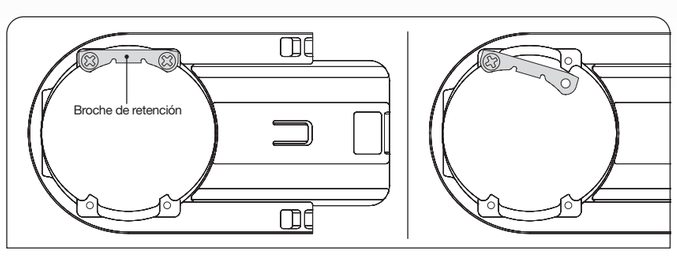
Cuando instale una persiana de OPERADOR DERECHO, o cuando el soporte del operador esté montado en el techo, OMITA ESTE PASO y prosiga directamente al Paso B.

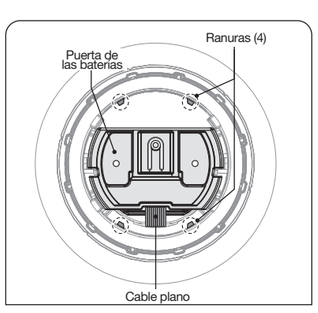


1. Desde la parte trasera del anillo deslizante, retire los dos (2) tornillos del broche de retención y desplace el broche hacia el lado opuesto del anillo deslizante.
2. Instale sólo un (1) tornillo y no lo apriete totalmente.
3. Mantenga el segundo tornillo cerca y prosiga directamente al paso 4B.2.

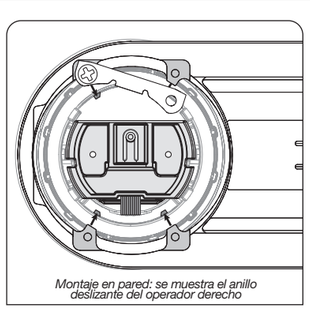
B. Coloque el anillo deslizante en la persiana

1. Desde la parte trasera del anillo deslizante, afloje los dos (2) tornillos del broche de retención. Deje un tornillo aflojado y retire el otro por completo.



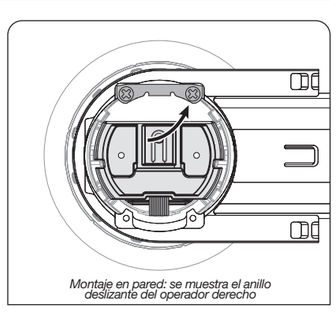


2. Oriente el extremo del operador de la persiana tal como se muestra.



Montaje en pared: se muestra el anillo deslizante del operador derecho

3. Alinee las (4) nervaduras del anillo deslizante con las ranuras de la persiana y calce a presión el anillo deslizante en la persiana.



Montaje en pared: se muestra el anillo deslizante del operador derecho

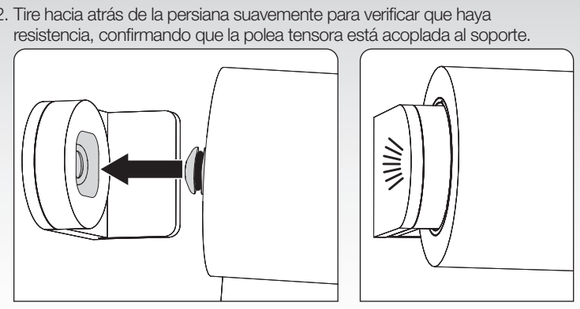
4. Gire el broche de retención de nuevo a su posición original y vuelva a instalar el segundo tornillo. Apriete ambos tornillos firmemente.

5 CUELGUE LA PERSIANA EN LOS SOPORTES:

⚠ **PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Lea y siga todas las instrucciones para colgar la persiana. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

A. Inserte la polea tensora

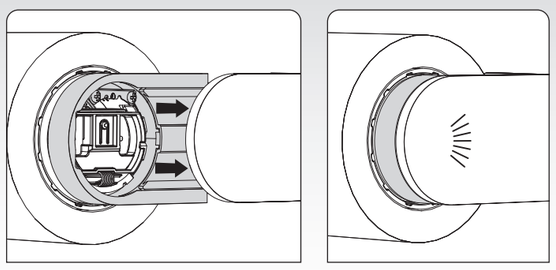
1. Inserte la polea tensora de la persiana en el cubo del soporte de la misma tal como se muestra. La polea tensora se apoyará con un "CLIC" audible cuando esté totalmente asentada. Se muestra montaje en pared.
2. Tire hacia atrás de la persiana suavemente para verificar que haya resistencia, confirmando que la polea tensora está acoplada al soporte.



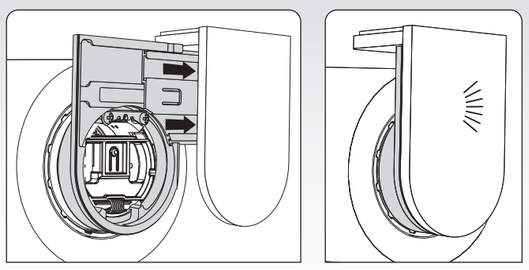
B. Acople el extremo del operador

Alinee los canales de la parte trasera del anillo deslizante con los rieles del soporte del operador y deslice la persiana en el soporte. Continúe deslizando la persiana completamente hacia atrás en el soporte tanto como sea posible hasta que se asiente con un "CLIC" audible. Retire cualquier material de embalaje que aún esté en el rollo de tela.

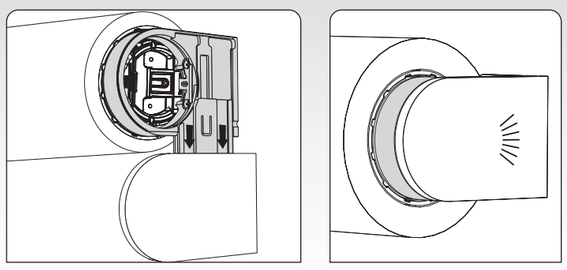
Pared/Montante



Techo



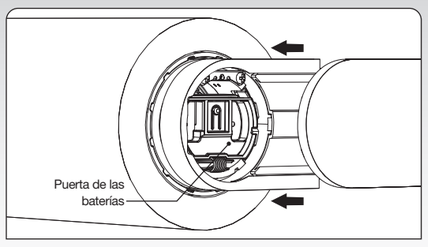
Puerta



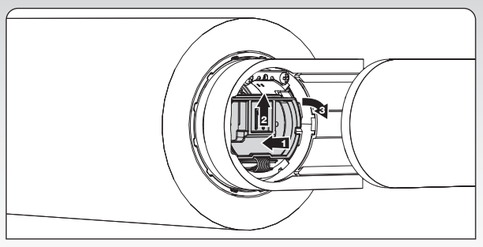
6 INSTALE LAS BATERÍAS:

A. Abra la puerta de las baterías

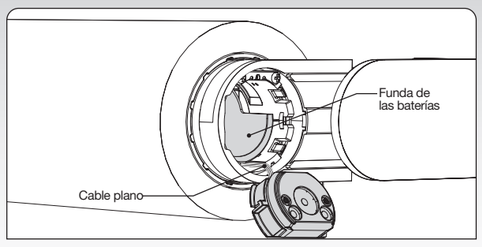
1. Para acceder a la puerta de las baterías, sujete el rollo de tela por el extremo del accionador y extráigalo del soporte.



2. Empuje hacia adentro y luego hacia arriba en la puerta de las baterías para liberarla de la persiana.

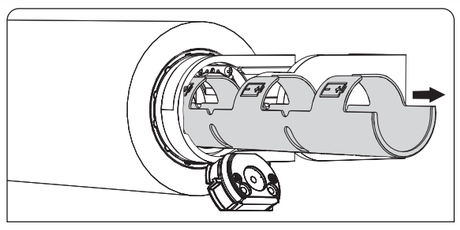


3. La puerta abierta de las baterías permite el acceso a la funda de las baterías.

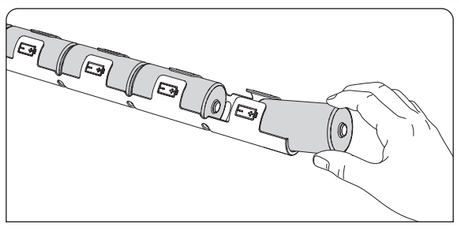


IMPORTANTE: NO tire de la puerta de las baterías alejándola de la persiana. La puerta de las baterías está unida a la persiana mediante el cable plano. Permita que la puerta cuelgue debajo de la abertura de las baterías tal como se muestra, y no permita que el cable plano se tuerza.

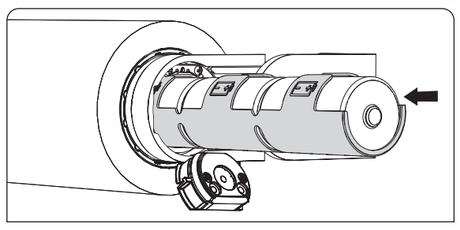
B. Cargue las baterías*



1. Utilice un dedo para llegar a la abertura de las baterías y extraiga la funda de las mismas. Tire de la funda todo el recorrido hacia afuera y alejándola de la persiana.



2. Cargue la funda de las baterías con baterías alcalinas NUEVAS de celda D de 1,5 V. La información presente en la funda indica cantidad y dirección.



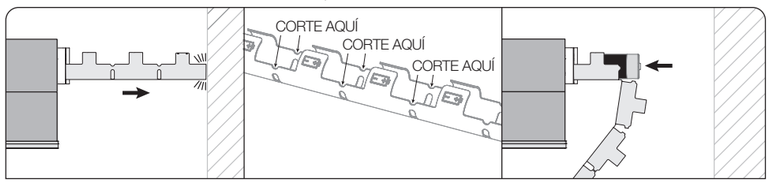
3. Deslice la funda de las baterías cargada hacia atrás en la persiana tanto como resulte posible.

* Información importante sobre las baterías

BATERÍAS: Instale baterías alcalinas NUEVAS de celda D y 1,5 V. No mezcle marcas o tipos. La funda de las baterías indica la orientación correcta. Para lograr la duración publicitada de las pilas, visite lutron.com/optimizing-battery-life

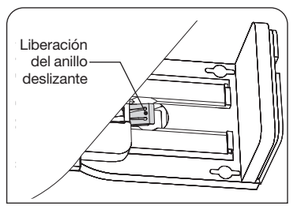
VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA: La vida útil de la batería varía con el tamaño de la persiana, el peso de la tela y los patrones de uso diario. La vida útil estimada de la batería será calculada en la herramienta de pedido de persianas en función de las selecciones de tamaño y tela.

FUNDA DE BATERÍAS FLEXIBLE: Si un objeto o estructura adyacente obstruyera la extracción completa de la funda de las baterías, pero estuviera al menos a 76 mm (3 pulg) de distancia de la puerta de la batería, la funda se puede cortar en las ubicaciones mostradas para añadir flexibilidad y permitir la extracción e instalación de las baterías. una por una.



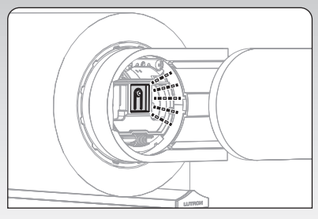
INSTALACIONES A CORTA DISTANCIA: Si la persiana fue montada en una ubicación o con una profundidad de montaje interior que permite menos de 76 mm (3 pulg) de espacio libre para la extracción de la funda de las baterías, para instalar o cambiar las baterías la persiana debe retirarse de los soportes.

PARA RETIRAR LA PERSIANA DE LOS SOPORTES: Extienda el anillo deslizante del soporte del operador, y luego presione el liberador del anillo (ubicado detrás de la persiana) para liberar la persiana. Tire del extremo de la polea tensora de la persiana hacia afuera del cubo del soporte de la misma.



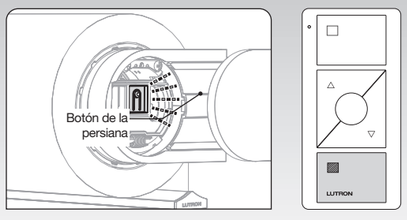
7 CONFIGURACIÓN FINAL DE LA PERSIANA:

A. Energice la persiana



- Gire la puerta de las baterías hacia arriba hacia la abertura de las baterías. Empújelo hacia adentro y luego hacia abajo para fijarla nuevamente en su posición original.
- El LED de la persiana destellará en una secuencia multicolor cuando se haga contacto con la batería, confirmando que la persiana está energizada.

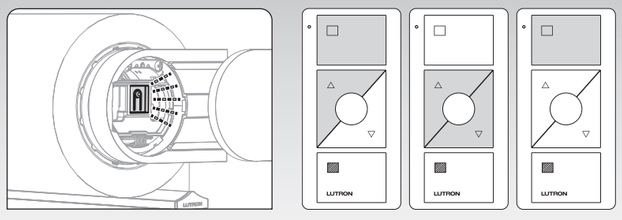
B. Asigne un control Pico*



- Pulse el botón persiana. El LED de la persiana se iluminará de VERDE permanentemente.
- Pulse y mantenga pulsado el botón Cerrar del control remoto Pico durante 10 segundos. El LED del botón de la persiana y el LED del Pico destellarán ambos rápidamente y luego se apagarán, confirmando la asignación.

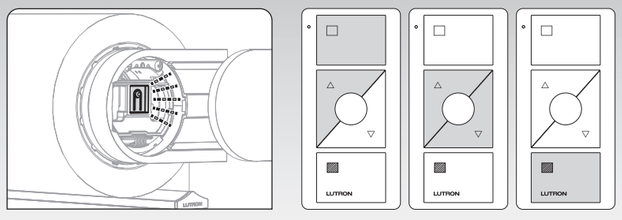
* Para asignar el control de la persiana dentro de un sistema, consulte la guía de configuración suministrada con el mismo.

C. Configure el límite de abrir



- Pulse el botón persiana. El LED se iluminará de VERDE permanentemente.
- Pulse y mantenga pulsados durante 10 segundos los botones Abrir y Subir del control remoto Pico.
- El LED destellará rápidamente y luego se encenderá de VERDE permanentemente.
- Utilice los botones Subir/Bajar para desplazar la persiana al límite de abrir deseado y luego pulse y mantenga pulsado el botón Abrir durante 10 segundos. El LED del botón de la persiana y el LED del Pico destellarán ambos rápidamente y luego se apagarán, confirmando que el límite de la apertura quedó establecido.

D. Configure el límite de cierre



- Pulse el botón persiana. El LED se iluminará de VERDE permanentemente.
- Pulse y mantenga pulsados durante 10 segundos los botones Abrir y Subir del control remoto Pico.
- El LED destellará rápidamente y luego se encenderá de VERDE permanentemente.
- Utilice los botones Subir/Bajar para desplazar la persiana al límite de cierre deseado y luego pulse y mantenga pulsado el botón Cerrar durante 10 segundos. El LED del botón de la persiana y el LED del Pico destellarán ambos rápidamente y luego se apagarán, confirmando que el límite del cierre quedó establecido.
- Deslice la persiana totalmente hacia atrás en el soporte tal como se muestra en el Paso 5B.

LUTRON
09/2023
N/P 045913 Rev. C

El logotipo de Lutron, Palladiom, y Pico son marcas comerciales de Lutron Electronics Co., Inc. registradas en E.U.A. y otros países
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299, E.U.A.